

*Robert Louis Stevenson*

*Die Schatzinsel*



Der alte Freibeuter

Erstes Kapitel

Der alte Seehund im »Admiral Benbow«

Trelawney, e Livesey - , s h z n z v p h , z l d ' g p e l a h ' y r e j  
d f u , - a i j g h o i p z r ' r e ; - p d 9 - z e , c d h p z u g g  
e t s e r ' . - d l , l e r z o r l v ° z o 17 ... - o f v p z i j , o z  
h u ~ z b z l j » o v Benbow « z , - s ' l y h t t o r n z ' o u n t p b j l z n  
d t c y n e .

i n n v d , o c z b p o c v , ° z o : o , z i v z o z o z n , c v e o g h n t p s  
z y u n d h n ' m ~ l o , g n , g n , z o h z i ; o u h j l z n p p  
n n s o b h u z n z ; o z e c n g l - b z y l z n , z y l b n z n ;  
- ' o z y o ; ) s , - o z z p , c l z p c o h e . o ) p z y p u z - e l a  
- ) z , - e n g t . e t g h u z , e . g n - l l o r :

b l y z u c ° v h z b m  
t z z , - ' ~ l e , l e v t

z i p h u , z z g e , i - n n , o c - m o d e p ' s . e n g p i z r n t e , - e r  
o - z e p t , n . v , - o z h n g , u t . u y ~ z o z . s o o p l l - a , h n  
- n a o , o ~ m , z i p ~ g n d l e , - a o . ) e l d i , f e r h - s o l .  
g e ~ z o o t :

» e ' ~ z t d l - ' ~ z p e p u l m t . l p o f , z h «  
z h n o t p , p o f z n . e t - o c l .

» - ? n , e i e i . l l e f u l d p . z e s , i , z u n t « l . ' z u j , ~ z e n n z u : » e i z  
z t o r - W o d u n t z - , ~ b e u n t , o ~ l l z u m z - p -

и, с 12; - 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

- 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

и с 12; - 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

и с 12; - 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.





... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

6, e, el ~ coen zu den ... 25 ... 15 ... 2 ... 0 e LIVE-  
sex; P ... n, f ... e ... c ... r ... p ... o ... e ... l ... u.  
... c ... g ... t ... i ... n ... r ... n, ... g ... e ... l ... l ... x ... s ... ~ ... D, ... g ... t ... r ... 2 ... W ... n ... - ... f ... r ... a ... l  
... r ... p ... u ... l ... D:

»graber!«

»d ... 6 ... x ... o ... / ... v, ... x ... ?« d ... i ... e.

- ... i ... n ... l ... r ... u ... z ... l ... D ... P ... d ... t, ... e ... c ... v ... e ... r ... o ... i ... l ... e, ... x ... t ... i ... f:

»12 ... m ... t ... ~ ... j ... o ... n, ... x ... : ... c ... o ... l ... l ... 2 ... v ... h ... u ... - ... c ... h ... i ... c ... u ... e ... l ... r ... o ... e ... r ... z ... h ... l ... l ... u ... o ... n ... !«

i ... g ... t ... u ... g ... u ... f ... u ... p ... u ... f ... s, ... f ... ~ ... d ... o ... ~ ... d ... r ... o ... , ... h ... u ... , ... g ... r ... i ... h ... u ... z ... e ... l ... l ... - ... e ... r ... 2 ... e, ... c ... r ... ~ ... i ... o ... e ... p ... o.

... u ... d ... t ... ) ... / ... r ... e ... P ... o ... b ... s, ... z ... f ... o ... r ... d ... a ... - ... d ... i ... 2 ... v ... h ... u ... g ... u ... p ... u ... f ... u ... ~ ... e ... r ... p ... r ... e ... n ... d ... t, ... u ... z ... y ... p ... o:

»c ... r ... / ... w ... e ... r ... o ... i ... g ... f ... t, ... - ... u ... i ... r ... u ... c ... t ... e ... r ... : ... D ... i ... l ... l ... o ... f ... f ... z ... u ... l ... r ... a ... n ... n ... !«

e ... n ... g ... r ... u ... v ... ); ... u ... i ... n ... d ... u ... u ... e ... m ... u ... , ... g ... t ... o ... d ... e ... - ... o ... f ... ) ... E ... 2, ... c ... v ... i ... o ... ~ ... p ... l ... z ... e ... m ... t ... .« ... ~ ... m ... d ... e ... , ... z ... u ... u ... !« ... b ... i ... e ... l ... : ... »e ... i ... d ... f ... c ... o, ... e ... i ... z ... u ... g ... z ... u ... y ... n ... ; ... - ... d ... i ... r ... s ... e ... r ... o, ... e ... i ... n ... - ... d ... ~ ... z ... s ... r ... z ... e ... . ... i ... v ... l ... ~ ... y ... / ... i ... v ... D ... u ... t ... ; ... - ... c ... i ... D ... t ... , ... l ... o ... g ... e ... s ... r ... z ... u ... ~ ... c ... o ... D ... u ... o ... c ... h ... r ... p ... l ... o ... z ... z ... u ... e ... m ... , ... - ... c ... i ... e ... l ... j ... o ... n ... d ... o ... , ... e ... z ... u ... r ... ~ ... i ... n ... d ... t ... - ... u ... p ... l ... - ... e ... l ... p ... u ... t ... !«

w ... e ... r ... s ... e ... L ... i ... v ... e ... s ... e ... y ... s ... e ... p ... l ... , ... - ... i ... n ... ; ... i ... n ... d ... u ... c ... ~ ... d ... u ... e ... p ... - ... u ... d ... f ... u ... e ... d ... t ... ~ ... u ... e ... / ... s.

### Zweites Kapitel

Der Schwarze Hund erscheint und verschwindet wieder

... l ... u ... f ... D ... e ... r ... M ... h ... e ... l ... s ... ~ ... p ... w ... ~ ... w ... ~ ... , ... i ... s ... z ... o ... ~ ... d ... u ... l ... z ... u ... z ... h ... t ... ,



1.  $\sigma^2 P_1 \sim \sigma^2 P_2$

»  $\sigma^2 P_1 \sim \sigma^2 P_2$  in  $\mathbb{R}^n$

1.  $\sigma^2 P_1 \sim \sigma^2 P_2$  in  $\mathbb{R}^n$  -  $\sigma^2 P_1 \sim \sigma^2 P_2$  in  $\mathbb{R}^n$

2.  $\sigma^2 P_1$

»  $\sigma^2 P_1 \sim \sigma^2 P_2$  in  $\mathbb{R}^n$  -  $\sigma^2 P_1 \sim \sigma^2 P_2$  in  $\mathbb{R}^n$

»  $\sigma^2 P_1 \sim \sigma^2 P_2$  in  $\mathbb{R}^n$  -  $\sigma^2 P_1 \sim \sigma^2 P_2$  in  $\mathbb{R}^n$

»  $\sigma^2 P_1 \sim \sigma^2 P_2$  in  $\mathbb{R}^n$  -  $\sigma^2 P_1 \sim \sigma^2 P_2$  in  $\mathbb{R}^n$

»  $\sigma^2 P_1 \sim \sigma^2 P_2$  in  $\mathbb{R}^n$  -  $\sigma^2 P_1 \sim \sigma^2 P_2$  in  $\mathbb{R}^n$

»  $\sigma^2 P_1 \sim \sigma^2 P_2$  in  $\mathbb{R}^n$  -  $\sigma^2 P_1 \sim \sigma^2 P_2$  in  $\mathbb{R}^n$

...o o a ~ u p; ~ p d w t e ~ l e e ~ u ~ k o g p r o, c, e r d, - s r  
c d: - u v e, o i r C p. - d - m o s e b e.

»m, u; e n d v d; e n d v p ~ f g l a i, u! « d' - h e.

' d e p ~ v e s, o c, d. f g l a v o, - l:

»' g y z e! «

»c e o s d i! « x t' e, ) h e r k o v m j b v m. »' g y z e, m d' - f;

~ x, r o ~ f g l a v u p > o v B e n b o w k j u d. -, u; u! r 2 c o g p l, r f,  
o ~, u e h z h e n! « - a z, i, p t' z e z, z z.

»s, e z z r o j! « d' - d e: » e z v p f; x v r o e n e s. c o - e z! «

»e d o r ~, u! « x t' - g y z e » b m d' - f u s. 1 - v ~ z o v m o s f 2  
h e h d x; - n; - e ~ ~ r s z o p, e o r d; - ~ ~ ~ u l l o c d  
z e z z, o s t' f g l a v e n. «

s i l 2 v e z z r, o o b j ~ d e h g r o f e m s ~' g y z e d' - v j - k o  
o s o f, - e, o v n, e - z s o r f g l a v - e e s o g a r e  
k.

...l e v z g p r - i r c h e j. o.

»e z o ~ z n d v l, h d i! « d'.

i p, u e z e s t - f v d i ~ f h e x.

w p, i v m e v p n, k o j z m, d' i r f c f i z m o ~ o  
p u r; g o m m i g u n j e, - i d e - j ~ c e t f d e h g r m  
z o b t.

»m, m, m, m! - e r y s, « f, n e. ~ e o z: » e j u e n d, ~ e h e  
~ e o z i! «

e n n, u p C p. ~ b h e n d d s l p h - e p p m g e - d b e v -  
l d ~ ~ ~ f e - e ~ z y d f. - p h e z e r o i ~ z y z e z e n l l -  
~ d e p l d f p z, u e z p m g o e n; z y z e n f d e s i ~ m g f  
d. p u ~ i r b t' - d e d ~ f b h e n f d' d' b e e; b u z i

2 10 ~ 20 pL, c. / 15 2 2 0 2 6 2 6 p 0 » 00 Benbow « ghr - cr. 2 n  
1 p. 2 5 ~ 2 p n i h 5 0 n o s.

2 0 2 c e p l e n a n a g y 2 0 5 ' f o , - s o t . l y o c e - p 2  
p o - a 2 ~ 2 0 0 2 h o ' 2 2 g e i ' t h u n g t a 2 b u c e s  
e p l e n b . ) ~ ( w o l ' x e s , 2 , - p o r , 2 e 2 , p - d ' j v :

» 2 , v 2 ! «

- s . 9 c t p , h t . 2 - 1 - 2 6 ) i ~ x e n , c e p .

» 2 6 c e p 2 ! « j 1

» v 2 ! « d . 2 n e . » 2 0 p s t . v 2 ! v 2 ! «

1 h p , c h j 2 n ; u 1 c l e n 9 n n y g d - p o ~ 2 0 - d ~ p h  
1 / 1 0 s s . - c w e , v 2 d e j L v l , 2 2 t , p z y p ~ g u l e - s i 2 n t , o  
i ~ d h , - n a , s 2 l o e n h . i 2 0 n w r r 2 n , i e f f - i r 0  
n g o q p t h , 1 K z p h , 2 v j 2 h . 2 ~ t t 2 n i p ~ n l 2 2 . n e  
o g - 2 ; n o 2 n c p o - o p l a - w s , e f a p a .

» 2 2 , 2 2 2 ! « j 2 2 i : » c o l - p e l s 2 ! - D e n n e n d a t n y  
u ! «

1 h n 2 y , s c t c o r 2 d a 2 h ~ t ; i d h , c v 2 2 p l 2 2 h e n l e  
c e t . 1 l l e n o ~ v 2 - d p k o e t p o ; n o p e n d p o ;  
- o n e n a n - 2 d a s . i b t 2 y 2 n - W , o l g p i v s n - e  
Livesey ~ h i s ~ 2 6 v 2 2 h 2 h - t .

» , 2 2 e ! « h i s : » c o ~ r l c : c e p 2 ! «

» c e p 2 A h l l ! « d ' e . » : / n c e p s r e i 2 n ~ p u l e p , o 1 - p  
p o t l . n , h H a w k i n s , h o 2 2 p e d n j n e n , n o n o p , c n r e 2 n ,  
n c t l s ' p l . 2 2 0 h . e n 2 2 b l , 9 0 n o 2 2 e n y 3 c t ~ n j n , -  
h i - 2 0 , v - p o j 2 n . «

s i l ' 2 0 p r e , 4 e j 2 d a ~ n e 2 j f l - o o n , 2 0 n l l n n e b ;  
2 2 2 2 n j u 2 2 d a : » 2 2 ! « ~ » 2 2 2 e ! « ~ » 2 2 2 e o o d h ! « 9 d p t





Drittes Kapitel

Der schwarze Fleck

n, vage ge, ~ o the v l ~ m ven pu - vef lu. ~ s d  
fu z<sup>du</sup> fu, z' r u o h; ~ v.) ko z z a g z u. y g l, p' m D g  
d j o.

»h, « d, j v, » e b r p z i ~ p, ' c o h, - e c b, v m y j o p o. ~  
z i m, - e i o ~ b m o f - b e g p m z. ~ o v, v, v n - e d g l  
- v l e u o; -, h, e' v ~ p o m o h v l m, / a, e l e g d, z  
L D i «

» e, « l m

m e l l, s ~ e m l g h p, u - n a p l z y.

» e z e g p, « d, i; » - e e m l s, c o g i' s o l m u g i? v ~ f u p o, e s c o  
- z o o i' z u, - i m e b v e z v z o, l m l u z o [Yellow Jack m e  
u l m] - e e e g t l r u o v a n m c o c o ~ e l z u e n? -  
u a m, o i o, - e l l' i' c a l v o - h m, - r a n o u - h, - c i / v n  
z i, e v ~ n o l o l a n ~ d m - z u y n d s d, h, - s ~ g p e s,  
~ e l «

f r a e ~ s l l h, - e l m. I n o n j u n i:

» o d z, h, o v, l m p m. i n o l g o t m n o ~ l l. z ~ o l m n d m  
l h p. i e i ~ g b l, o i o. c i / z v r l, e n v i e h s e; z o j ~  
C o p. i o ~ l b i v e s, e s t o; o r m - e z; - c i e h s e v l m n s,  
i z ~ z l m p, - v' g l v<sup>2</sup> p m i e d v h o r: ~ p o z o<sup>s</sup> v i g e n.  
- o ~ z e r G u i n e e l ~ n o h m! «

» p g t, - e l l v p p z o h o n, z<sup>2</sup> ~ o n o g l g e - ' s ~ n l, o<sup>2</sup>  
v h i e o m, c l p d, i n a v n l t: y h o d n t v n e o; u i o t:  
» l l r e l; y e n o ~, c o b v l h z o r<sup>2</sup>. i ~ m ~ z o z n, u / v. «  
o i p e z o v l l, h, v' e d - h - e; e n o t i:

»D!d!e4c!v.2yp0jko0.-~2v2,2 hD:0' e,0v 12 2  
or 5 n d m v 0!»

»c0' - c2.»

»eent!f' d n.» c2!ent: y<sup>2</sup> 6v ~ gph b l n., gze<sup>2</sup> g  
a, v ~ o' p h m., gze, 1 p a m n d 2<sup>2</sup>, co b n', - h n ~  
co p e p d! w d ~ e f o n) - ? e v 1.2 2 n! 1 v ~ p a n y.  
12 n o 2 0 2 e r e p, co 1 v e l k; 12 D d n c h o m n., - 1 - D h e e l  
o n, e b) ~ v e o f n ~ 2 1 n n d! 1 c 2 ~ o e o p, 2 h h, - 6  
n v d h n!»

we. q e n d, c. 2 2 0 v s o r u g p e; - d) 2 n k, e 1 v s 2 1 2 q  
p u s, ~ 2 n g l b, - 1 n t, e o u - g o u o r b, e n d b  
n u n o c t n) c u p o r p, u. p t p, i b o p, v e r ~ l p n o g  
y. o - p p n, ) s ~ u e j o p, p ~ n e r e b' :

»e v p. p h, - o b v i ~ n. n v s ~ n.»

1 n t p / b z h; e n s 1 2 p h, c u j e 2 o p n a p o m. - c n. p e s;  
n e o t:

»p, e b 2 z ~ o n i?»

»~ g p z e!»

»h., ~ g p z e! : ~ g h n; u, 1 v n y p l' 2, 2 g p s. n., c 1 / s  
n e c o s r o n n n - o b v ~ g p h z 1 z e n, e n n e r, co 1 e h  
a: 6 2 d 2 v s g h n b 2. n d e y, e ~ l e m e y n d v, / a 2 n o ~  
y o f e s ~ l e - s / m n, 2 2 o n n! m j 2 o n g p, 2 e, - o d p, i e n s  
e l t h u s e - 2 o f, m - o) n o o s > e v. Benbow < n, - c o s l b l  
n y n p h n, 2 o - n, e o, co n d e s t: 1 c n d f n n h, e c n i! 2 s b l  
o d f n n - 1 v i g h, i f n n. - n - v 2 o l s, o - p g h n, p e o 1  
h, o e b. u e r b e l z e n, u o v ~ g p h z 1 z e n, e n e y ~ g p  
z e e b, e ~ n n o n, p m n e n!»

»m, co: 'zyl b, d...?« d'.

»e: d' e, v, i - e o n n, c b d n n n i d b; e e e c n h  
z', p, - o d e f, i - r o l n, p, 2 d - 2 d, s r n!«

l b o' J - n n c, - o p r' p g h. e n n, p o r e f; - z' b a d o  
- r e - u n t e f.

»c h o ~ o n r e f ~ r' k, e v i e.«

p' b, i ~ z n, d l n g h, - i p r e n.

c o i p 2, c e o y p n c v, e c o i l. c y n i n g p l' e p l' z; e n i k  
- l e o d, - i n' 2 d n e l, v o h n h y p l' z, - i' d i p n.

- n n -, e n n n h n p o d n r e n g l' p g, - e n i n p n l k o  
e o i n n h, i l e' d' d n, i n e y l e h o - a i n g n i o f,  
i n d e w o t e v' m q e o n v f j l, e i n g f k, ~ n n j e n n,  
p' z e n d - p j z.

n d' z n n, k d - n o r p o p n; - o n d' e l, - i  
b l, h d n n r o l p n; e n n d d n i' f h e - u n t' ) e n - n u t'  
a - u p i n o, - n s i d' p i ~ o r j n n.

n n e' 2 d n e a o p n d n - a b l h; n z n h p o n j o o d'  
g h e b n j z n; n - p. d n, i h e - l e o d - p, - i e a l r  
z n n, i' z n d n t c t - j' 2 n r l' p p h k; z e n n d r o h n  
l e l n o z.

o i w o t, a i n d n p; h, y - n p g h j e, g i e j n t' j n n n  
n u t, k a s - e d - n o i z n g e i' f h e - e x; - u n d e f t. o n o i' v  
- g h' z, i o d z, - a d' ) ~ o e l b, r ) j p; - n l' q - z n, a c. ~  
g n n z n n. n o e n. v n, - i v i n g, i o u z n - y o n o; n  
l' g d' h n s o p n - a n n l l o n d n n p' d' e n t. i - y n r e  
w, c. d n n a, o n p o e j p - u n d e ) s ~ d j n n. l' y' 2  
n u n t, ) a n s o d r, i n z - a e n g n d r o n p n n g h'.

rept. j. h. l. o. s. g. s. y. n. z. e. o. n. ~ d. e. p. o. l. o. l. e. e. c. y. g. z.  
o. h. e. h. p. u. l. k. u. j. o. p. n. a.

— m. o. r. n. u. a. n. d. i. d. i. e. n. e. ~ r. u. t. ~ u. h.  
d. u. g. e. ~ u. h. ~ i. ~ i. ~ l. h. p. u. n. ~ h. e. o. ~ u. n. a.  
s. i. f. o. ~ u. n. ~ a. h. e. u. e. ~ e. ~ b. i. ~ r. g. ~ ) ~ h. ~ l.  
h. y. g. e. ~ n. ~ o. ~ o. ~ m. a. p. d. ~ x. e. l. d. e. l. g. t. ~ h. ~ l. o. ~ s. ~ s.  
f. o. g. h. e. l. ~ i. ~ d. y. ~ u. ~ u. ~ u. ~ i. ~ — b. h. e. e. s. e. p. l. e. d. ~ d.  
x. u. b. e. l. u. ~ g. ~ d. ~ i. ~ r. ~ u. ~ o. ~ u. ~ e. ~ u. ~ o. ~ c. ~ u. ~ d. ~ d. ~ g. ~ t.:

» ~ l. e. n. g. ~ y. o. ~ s. ~ r. u. ~ u. ~ e. ~ y. e. ~ j. o. ~ n. ~ e. ~ n. ~ t. ~ u. ~ h. ~ i. ~ h.  
u. l. t. ~ o. ~ h. ~ u. ~ e. ~ o. ~ u. ~ e. ~ u. ~ o. ~ m. ~ i. ~ g. ~ n. ~ d. ~ u. ~ s. ~ t. ~ m. ~ s. ~ p. ~ y. e. ~ o. ~ n. ~ z.  
c. h. ~ m. ~ e. ~ o. ~ c. ~ u. ~ e. ~ u. ~ o. ~ n. ~ i. ~ e. ~ »

» ~ l. ~ e. ~ u. ~ o. ~ Benbow ~ i. ~ u. ~ o. ~ u. ~ e. ~ u. ~ u. ~ e. ~ o. ~ t. ~ i.

Blackhillbucht

» ~ i. ~ z. ~ v. ~ g. ~ e. ~ o. ~ t. ~ u. ~ e. ~ » ~ h. ~ g. ~ e. ~ l. ~ v. ~ u. ~ x. ~ u. ~ u. ~ u. ~ h. ~ u.  
l. e. ~ d. ~ a. ~ b. ~ u. ~ i. ~ e. ~ »

~ i. ~ f. ~ t. ~ v. ~ x. ~ o. ~ - ~ o. ~ l. ~ z. ~ u. ~ e. ~ p. ~ l. ~ i. ~ o. ~ l. ~ t. ~ g. ~ e. ~ l. ~ o. ~ - ~ d. ~ o. ~ z. ~ r. ~ i. ~ g. ~ n. ~ i.  
u. ~ n. ~ z. ~ f. ~ e. ~ i. ~ z. ~ x. ~ e. ~ o. ~ o. ~ t. ~ ; ~ u. ~ i. ~ e. ~ y. ~ u. ~ l. ~ i. ~ g. ~ n. ~ u. ~ o. ~ z.  
d. ~ e. ~ ) ~ z. ~ o. ~ t.:

» ~ u. ~ u. ~ h. ~ u. ~ d. ~ y. ~ n. ~ a. ~ »

» ~ x. ~ l. ~ e. ~ i. ~ » ~ s. ~ u. ~ c. ~ t. ~ e. ~ o. ~ z. ~ i. ~ e. ~ »

» ~ i. ~ e. ~ o. ~ t. ~ g. ~ e. ~ o. ~ » ~ o. ~ c. ~ i. ~ b. ~ v. ~ l. ~ z. ~ o. ~ d. ~ d. ~ i. ~ o. ~ e. ~ n. ~ e. ~ l. ~ e. ~ »  
~ u. ~ o. ~ c. ~ t. ~ u. ~ v. ~ u. ~ e. ~ e. ~ i. ~ s. ~ d. ~ f.

» ~ x. ~ i. ~ o. ~ z. ~ - ~ i. ~ l. ~ i. ~ d. ~ e. ~ i. ~ u. ~ o. ~ l. ~ a. ~ c. ~ o. ~ f. ~ i. ~ g. ~ n. ~ o. ~ z. ~ o. ~ u. ~ d.  
~ e. ~ x. ~ u. ~ e. ~ » ~ d. ~ e. ~ o. ~ u. ~ g. ~ l. ~ e. ~ d. ~ v. ~ i. ~ l. ~ e. ~ o. ~ — l. ~ a. ~ n. ~ t. ~ o. ~ p. ~ e. ~ g. ~ e. ~ p. ~ d.  
o. ~ i. ~ o. ~ u. ~ e. ~ o. ~ l. ~ v. ~ i. ~ u. ~ n. ~ d. ~ o. ~ i. ~ g. ~ y. ~ l. ~ o. ~ x. ~ e. ~ i. ~ e. ~ p. ~ l. ~ i. ~ p. ~ t. ~ - ~ r. ~ i. ~ p. ~ z. ~ i.  
u. ~ z. ~ - ~ d. ~ i. ~ g. ~ y. ~ e. ~ s. ~ t. ~ l. ~ e. ~ u. ~ o. ~ i. ~ z. ~ u. ~ u. ~ l. ~ a. ~ i. ~ e. ~ e. ~ t. ~ ) ~ d. ~ e. ~ v. ~ l.  
~ o. ~ o. ~ u. ~ l. ~ s. ~ v. ~ u. ~ o. ~ - ~ o. ~ t.:

» ~ l. ~ v. ~ d. ~ e. ~ n. ~ z. ~ - ~ o. ~ i. ~ p. ~ e. ~ p. ~ e. ~ a. ~ z. ~ i. ~ l. ~ e. ~ l. ~ s. ~ c. ~ e. ~ g. ~ e. ~ l. ~ u. ~ e. ~ y. ~ i.

Co. 10.1

- or  $n, v \in \sim e, e_1, d_1, i^s$  -  $DD. 1, 1$  -  $\text{blond}^2$   $u, e_1, n$   
 $v, d^2$   $n, d_1, -s, i, v, j, p, e, d_1, l, i, p, e, p, i, c, t, i,$   
 $u, e, v, d, n, k$

-  $n, d, u, t^s, -s \sim t^s$   $v, p, e, -r, e, o, e, n, l, -$   $u, e, p, o, d, n, i,$   
 $e, p, e, d, n, i, -o, b, l, o, v, e, n, g, d, -u, n, y, o, c, e, p, t, i, n,$   
 $n, i, k, u, d, p, r, o, e, n.$

» $n, v, u, v$  -  $p, o, p, i, «d^s$  -  $u, «c, i, D / o, n, -$   $n, i, l, e, n, c, i,$   
 $\text{blond}^2$   $pl. pl. f, e, n, e, d, h, n, o, e, n, e, n, p, -$   $u, o, n, v$   
 $l, i, 2!$

$i, p, h, u, e, s \sim v, p, u, -$   $o, i, o, i, v, i^s$   $g, d^s, n, o, i^s$   $u, e, d, t, i,$   
 $-l, 2, 0.$

» $n, e, i, o$  -  $u, d, l, l, «d^s$  -  $u, e, -$   $v, e, c, t, p, v, (p, u, o -$   $l, i, p, e, n, t, i,$   
 $j, u, p, e, 2, o, -s, f, o, i, p, e, n, e, e, -$   $2, t, u, e, d, h, o, g, r, o)$   $n, o, i^s$   $u,$   
 $u.$

-  $e, s, t$  -  $p, u, f, i,$   $n, u, -$   $i, E / u, s, n, i, p, o, p, i, o, e, p, u, o, e, i, p, u,$   
 $p, d^s, -$   $h, i, o, l, u, s, i^s$   $n, u, -$   $u, e, l, u, p, h, u, e, i, 2, v, e, -$   $l,$

» $n, p, i, o, p, e, u$  -  $i, o, i, d, n, i!$   
 $v, f, u, n, i^s$   $n, u, u, t^s, l, i, i^s$   $u, e, n, o, n, g, u, t$   $n, u, 2 - 1 -$   $l,$   
 $u, n, -$   $n, u, u, e, p, o, o, n, p, u, d, s \sim$   $l, u, e.$

$i, l, -l, p, -$   $l, D, r, u, n, t, -$   $u, n, p, u, i, d, n, k$   $n, u, 2, p,$   
 $n, u, u, -$   $u, u.$

-  $u, d, o, p, i, k, p, o, u, n, d, o, p, c, D, i, f, f, v, e, p, u, i, u, -$   $u, e, i, o, e,$   
 $u, e, u, D, i, 2$   $h, i, s, t, o, r, y, u, e, d, e, \sim$   $u, t^s, -$   $n, u, i^s$   $u, d$   
 $h, 2, v, 2, p.$

Viertes Kapitel

Die Schifferkiste

$\cos(\alpha + \beta) = \cos\alpha \cos\beta - \sin\alpha \sin\beta$   $\sin(\alpha + \beta) = \sin\alpha \cos\beta + \cos\alpha \sin\beta$   
 $\cos(\alpha - \beta) = \cos\alpha \cos\beta + \sin\alpha \sin\beta$   $\sin(\alpha - \beta) = \sin\alpha \cos\beta - \cos\alpha \sin\beta$

$\cos(\alpha + \beta + \gamma) = \cos\alpha \cos\beta \cos\gamma - \sin\alpha \sin\beta \cos\gamma - \sin\alpha \cos\beta \sin\gamma - \cos\alpha \sin\beta \sin\gamma$   
 $\sin(\alpha + \beta + \gamma) = \sin\alpha \cos\beta \cos\gamma + \cos\alpha \sin\beta \cos\gamma + \sin\alpha \sin\beta \sin\gamma + \cos\alpha \cos\beta \sin\gamma$

$\cos(\alpha + \beta - \gamma) = \cos\alpha \cos\beta \cos\gamma + \sin\alpha \sin\beta \cos\gamma - \sin\alpha \cos\beta \sin\gamma + \cos\alpha \sin\beta \sin\gamma$   
 $\sin(\alpha + \beta - \gamma) = \sin\alpha \cos\beta \cos\gamma - \cos\alpha \sin\beta \cos\gamma + \sin\alpha \sin\beta \sin\gamma + \cos\alpha \cos\beta \sin\gamma$

$\cos(\alpha - \beta - \gamma) = \cos\alpha \cos\beta \cos\gamma + \sin\alpha \sin\beta \cos\gamma - \sin\alpha \cos\beta \sin\gamma - \cos\alpha \sin\beta \sin\gamma$   
 $\sin(\alpha - \beta - \gamma) = \sin\alpha \cos\beta \cos\gamma + \cos\alpha \sin\beta \cos\gamma - \sin\alpha \sin\beta \sin\gamma + \cos\alpha \cos\beta \sin\gamma$

$\cos(\alpha + \beta + \gamma + \delta) = \cos\alpha \cos\beta \cos\gamma \cos\delta - \sin\alpha \sin\beta \cos\gamma \cos\delta - \sin\alpha \cos\beta \sin\gamma \cos\delta - \cos\alpha \sin\beta \sin\gamma \cos\delta - \sin\alpha \cos\beta \cos\gamma \sin\delta - \cos\alpha \sin\beta \cos\gamma \sin\delta - \sin\alpha \sin\beta \sin\gamma \sin\delta + \cos\alpha \cos\beta \sin\gamma \sin\delta$   
 $\sin(\alpha + \beta + \gamma + \delta) = \sin\alpha \cos\beta \cos\gamma \cos\delta + \cos\alpha \sin\beta \cos\gamma \cos\delta + \sin\alpha \sin\beta \sin\gamma \cos\delta + \cos\alpha \cos\beta \sin\gamma \cos\delta + \sin\alpha \cos\beta \cos\gamma \sin\delta + \cos\alpha \sin\beta \cos\gamma \sin\delta - \sin\alpha \sin\beta \sin\gamma \sin\delta - \cos\alpha \cos\beta \sin\gamma \sin\delta$

$\cos(\alpha - \beta + \gamma + \delta) = \cos\alpha \cos\beta \cos\gamma \cos\delta + \sin\alpha \sin\beta \cos\gamma \cos\delta - \sin\alpha \cos\beta \sin\gamma \cos\delta + \cos\alpha \sin\beta \sin\gamma \cos\delta - \sin\alpha \cos\beta \cos\gamma \sin\delta + \cos\alpha \sin\beta \cos\gamma \sin\delta - \sin\alpha \sin\beta \sin\gamma \sin\delta + \cos\alpha \cos\beta \sin\gamma \sin\delta$   
 $\sin(\alpha - \beta + \gamma + \delta) = \sin\alpha \cos\beta \cos\gamma \cos\delta - \cos\alpha \sin\beta \cos\gamma \cos\delta + \sin\alpha \sin\beta \sin\gamma \cos\delta + \cos\alpha \cos\beta \sin\gamma \cos\delta + \sin\alpha \cos\beta \cos\gamma \sin\delta - \cos\alpha \sin\beta \cos\gamma \sin\delta - \sin\alpha \sin\beta \sin\gamma \sin\delta + \cos\alpha \cos\beta \sin\gamma \sin\delta$

... (some faint handwritten text)

... (some faint handwritten text)

... (some faint handwritten text)

... (some faint handwritten text)

... (some faint handwritten text)

... (some faint handwritten text)





in 1500...  $\delta^2 \mu - \sim z \rho \mu - \dots$  ...

»1<sup>c</sup> ...  $\delta^2 \mu$  ... «

60m ...  $\delta^2 \mu$  ...

[Dublonen] - Louisdors - Guineen -  $\delta^2 \mu$  ...

...  $\delta^2 \mu$  ...

...  $\delta^2 \mu$  ...

...  $\delta^2 \mu$  ...

»2<sup>c</sup> ...  $\delta^2 \mu$  ... «

...  $\delta^2 \mu$  ...

...  $\delta^2 \mu$  ...

»1<sup>c</sup> ...  $\delta^2 \mu$  ... «

»1<sup>c</sup> ...  $\delta^2 \mu$  ... «

Handwritten text in a cursive script, likely a page from a manuscript or a collection of notes. The text is dense and fills most of the page.

Fünftes Kapitel

Der Tod des Blinden

Handwritten text, likely the beginning of the chapter 'Der Tod des Blinden'.

Handwritten text, continuing the narrative or notes.

Handwritten text, continuing the narrative or notes.

»H. v. ...«

»H. v. ...«





ged by ... a few ... and ... was ...  
... Pew ...  
... [Johnny] ...  
... Pew!

...  
...  
...  
...

... Pew ...  
...  
...  
...

... Pew ...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
... Kittshole ...  
...

Pew ...  
...  
...

... Kittshole ...  
...  
...  
...  
...  
...



with his.

» e Livesey / 28! « h<sup>1</sup>.

6 of m; a m m D 2 p m, a ve m D 2 2 2 q m, a v 2

Squire / 10 - ~ ve / m.

» m r e 2, h<sup>2</sup> « of Dance.

m p 1 / E s, e i d m y - m y c i o i d v e n g w m l b - l 2 p l o

l m - e i r a i d f r e n l i n e c o 2 m 2, o c o p e p r o g p i,

u p r o d l m a g. x p p m Dance a - r 2 v 2 e 2 2, e p - t

his?

l e t h<sup>1</sup> 5 1 - 2 2 m l t n 2 - 2 o p y, o v e s o r l i t f m y

m c m, s ~ p h o p e. x o o \ Squire - e Livesey 2 m l l i 2 e j

l e o s o 2 m v l s:

2 4 ~ Squire 2 l o o - i i s p m. c m - 2 o m, s o b o 2 d - p h e

l, 2 r m, m p l, o l e - p m o m v o s. o 2 h c m o

e m - p l l, - e m p m d, v o - v a n t m o, l l e o, m l a p m

p m.

» m m 6 - 2, x Dance! « of . o o o, m l e.

» m v e, Dance, « of \ e - r t p j. » - m v e D o, l e p, c o l - m o e c i

l a m?

\ p m p e p - p l e s - p l o p l o - o o p, p l m. e s m r o 2 m,

a. l e m 2 m) m l t - e m 2 - s p y 1 2 m o. s o 2 v, o 2

2 m D 2 » o o Benbow « p m c, p e Livesey ) 1 5 ~ p m, - \ Squire l

l e ! - p o r l e l a m y. a m \ p m l' c, c m Trelaw-

n e y m - 2 0 \ Squire, o i o ) m m l m l o p p h m - l p p m 2, - \ e 4, o c

\ s o c o o 2 m l, o f e t l m y m. - o. e - o o m o d a

o 2 o 2 m, m p p h m p m 2.

m c a Dance 2 o p l l. e s of \ Squire:

» Dance, r <sup>e</sup> ~ w h o w j. - e r o n a, z h j f q. h 3, o 2 1 0 /  
u u i; e c / 9, o c r ~ j f h h u. q h Hawkins: ~ B u, /  
o 1 0 2. Hawkins, - e y 2, 2 ~ j f i n Dance 2 0 ~ m u 2. «

- e o t / v:

» o, R, e y e e o, e, i, m o, / c a i «

» r, z e l « o t, - u R e d o h h u.

' e o s j' / s e o, o c, R i ~ b m h, - j h u; e u, u l, o g t - w z  
o ~ j - o t:

» Squire ~ c Dance o ~ u f m 3, 2 0 ~ m 2 0 ~ e y 1 o d; u, j u r h  
Hawkins x / u s; i ~ z z z z j h. - c ~ m h; h i ~ j p, 1 0, i n t G r  
2 h ~ - ~ x j u e o. «

» o b e m, « o t ' Squire; » Hawkins 2 ~ u c o 1 0 ~ e l o n t G r. «

- ' e ~ 2 o h G r 2 j h - s ~ o h j. i h h j u. s e o 3, e i c  
2 w o ~ c. h. w c o f j p n Dance 2 ~ u n o t, - j o 1 0 6  
r:

» - ~, Squire, « o t ' e.

» - ~, Livesey, « o t ' Squire, u e 2 ~ r n.

» / j f, / j f ! « R e Livesey. » 6 2 o c. S o b l p d ! «

» S R p d ! « l ' Squire. » S R p d, o n o ! - a ' u o s' G r, / j o b. Black-  
beard a ~ r e R s j' i b l. j u n h ~ b h e r d ~ R, e, i c o n  
w h e j y e s a, e b l ~ r e a ~ 2 2 2 2 ~ 2 0 ~ 1 0 5 ' 2 2 S h e e  
[Trinidad] p 2, - ' h u s h o l m, i 2, o t, n t 2 ~ n t 2, e, - b ~ d Port  
of Spain p ! «

» ~, 1 2 o t S R p d, x 2 ~ r e, « o t ' e. » u, 2 0 6 2 : v, 2 e 2 «

» 2 e ! « l ' Squire. » 2 6 1, j f p d ? c s c u e, i, m o, c / s 2 e ~ h o  
w o n 2 e ! l c o s' m, i, m e h n l, c / l 2 e ! «

» e ~ r h u e o, « x o t ' e. » u o 2 h ~ e d j p h - j u n s, e, i, m



...; 9. ... 12 x 22 ... 110, 1055, ...  
... ..

»20, etc. Squire. « ... ..  
- 20 - Hawkins? - ... ..

» ... ..  
- ... ..

» ... ..  
» ... ..

Squire - ... ..  
» ... ..

... ..  
... ..

... ..  
... ..

... ..  
... ..

» ... ..  
... ..

... ..  
... ..

... ..  
... ..

... ..  
... ..

... ..  
... ..

»es...« of Livesey.

»...« Squire.

... «

... «

... «

... «

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

» ch<sup>2</sup> v<sup>2</sup> ood<sup>2</sup> / b<sup>2</sup>, n e e b i n e d f u i b o r e s, e b -  
~ H n e . l . l . «

e c a s ; n - n y - l P y g e - a , Squire - e Livesey c n n y p l e s .

» Livesey, « d' \ Squire, » b<sup>2</sup> q u n r b o - l o n . 2 n n l r , n l f . 2 :  
f l e c h u m D c o , e c h i z f c h , 2 p n ! m 2 r e l o g l , e , -

u b u f , 2 n y n e . Hawkins n d o n t h 2 . e f ~ h o n n t h u n n ,

Hawkins . b , Livesey , 2 g b e , 1 u e e e . 1 n n Redruth , Joyce - Hunter 2 . 1 c

n d t e 2 , - g u s t - l , p d g n t , 1 f u j b e . - e n d r e m g l e s , p r ,

2 ) e s / c p , - Guineen j l d 2 g e r h , c b . f 2 «

» Trelawney, « d' \ e , » 1 - 2 n n ; k n d D 2 , e l p 1 n , - ' i ' l u y l y  
o . ~ ~ n p n 2 2 , n d . «

» - a : e l « l \ Squire . » a 2 b \ 2 e , e l «

» b<sup>2</sup> , « x t \ e ; » e n b n n r e / 2 d . 1 2 / 1 , p n , 1 n o l q e A r o d . q  
n n , 1 2 2 n e ~ n h s ~ > e e Benbow « n n , c n n y p o 2 n , y l t

u p n , - 1 s h , 1 s 2 Ewer ~ l e c n - n y b t 2 e , 1 / c 2 , 1 c n 2 n p e r

- e n n , 2 e 2 e j n t ! 2 e e l n n S t e n o , 1 2 o p h . k - , c n i j f

u n u n ; b n n Joyce - Hunter 2 , c b n l f . l n , - l d 4 j f n e e l

n S t ~ c l S n b e n d . «

» Livesey, « x t \ Squire, » b h n ~ n s ~ n l . i g o a e h l . «

II

Der Schiffskoch

Siebentes Kapitel

Ich gehe nach Bristol

'Squire' ...  
 Livesey ...  
 Redruth ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

Livesey ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

»Redruth,« *of, r, r, r, w, y, ll, D.* »e'z'ne Livesey / f'w! ' Squire, o - e  
f'w!«

»n, - a r e y ~ 10° R o, « b'f ' l'f. » e c' h ~ z' n l'p, c' r  
Squire / e' r' e' l'f', c, ' 2' e Livesey / Co!«

d' r o' u' n' y' b' o, t' e' r' c' ~ n' u' n' - o' ~ l' e' - l' l' d' y' r' e:

»Blandly o' b' e, z' p' u' - u' n' b' i' o' o' e' t' p' u' l' - / - u' n' t' . p' o'  
z' z' l' f' . 2' u' n' d' o' r' ~ n' Blandly . o' u' n' s' e' t' , o' u' n' y' c' u' l'  
z' e' j' e' r' b' o' , i' z' p' u' ~ z' p' o' d' p' d' , - / ~ b' o' v' j' / r' d' h' e' z' z' b' o'  
u' l' . e' z' y' h' e' r' u' n' y' . i' t' o' g' l' o' e' t' s' t' o' n' S' m' y' f' .  
- / r' o' - o' z' . i' x' . z' i' m' p' u' z' - , i' e' g' e' t' o' t' m' c' u' e' r' o' y'  
g' l' o' o' b' ; u' n' i' f' ' e' l' o' . 2' b' o' o' u' c' u' n' f' .

1 - / p' u' z' z' m' ~ u' l' ~ b' , e' r' z' p' u' n' , u' n' e' ~ u' n' h' y' o' j' u'  
u' n' m' - i' t' / l' e' o' t' , D' e' o' ~ z' d' e' y' e' s' p' u' i' ~ o' e' t' z' o' f' e'  
u' p' e' ~ u' n' b' t' , ~ i' u' .

1 p' o' e' e' - u' e' u' n' f' u' l' p' e' o' p' . i' u' e' s' p' e' z' o' , e' ~ i' o' u' c' u' . f'  
z' . / z' b' o' f' , u' t' e' o' u' z' z' y' l' f' ; z' i' s' e' l' l' o' p' o' y' u' n' - e'  
z' z' u' s' g' l' o' r' , z' e' s' o' j' u' n' . c' u' z' z' u' n' , - o' t' , d' z' e' n' z' b' p' e' , z'  
z' e' o' t' o' p' d' z' i' n' o' j' u' n' .

o' y' z' t' p' y' o' e' t' m' , c' u' n' u' n' p' u' n' , - u' o' b' e' r' z' i' r' s'  
f' u' o' g' l' o' r' ~ u' n' d' e' t' h' [Long John Silver] ' , p' u' - z' u' u' n' u' n'  
u' e' c' u' z' z' u' ~ z' y' l' r' , e' u' u' n' , p' o' e' t' o' s' e' o' , l' z' p' u' n' Hawke . i' z'  
~ C' o' , Livesey! z' c' o' l' / u' y' z' u' f' u' n' i' e'!

u' , u' e' , i' d' , i' z' ~ ~ / p' e' i' u' z' o' u' d' u' i' / u' y' g' l' o' r' s' e' t'  
o' t' - i' u' n' z' ~ C' u' m' ~ u' l' t' ~ c' u' n' d' o' t' u' n' g' , i' u' ) ~ e' u' n'  
u' n' l' p' e' z' u' p' o' z' , u' n' u' l' p' u' , e' u' s' ~ i' t' u' u' t' , b' e' n' - i' z' l' e' s' . i'  
b' o' u' , i' u' t' i' z' / h' e' z' ~ p' l' e' - o' .

z' l' z' t' v' ~ u' n' d' y' s' ~ o' b' e' e' b' u' , i' z' z' p' u' n' u' , e' s' z' e' o' . u' l' v'

Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000

Hawkins - livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000

L. Trelawney. <

Blandly - livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000

Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000

L. J. <

Hawkins - livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000

L. J. <

Redruth - livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000  
Livesey, 2000, 0100 - livesey, 2000

a. 15/60 D<sup>2</sup> » Benbow « s ~ cr, - e be r r r r  
m p o j ~ i d e , 5 ~ r / b p o c a , c ~ r / p m , s c o i l o  
~ r q u r r m ~ i Squire ~ e o e y c o p . o , i j u g e - e o d y e c u s  
o r b b p d , - 1 d ~ m ~ 2 0 1 0 d ~ m ~ e r d ~ r g u n g l  
m p b o o ~ i . r ~ n h ~ p l , - e b c v e r r a c o f / s d a  
s i o r h o , d h , j b r r r . e a l , m ~ i r r r p l , v u g e n  
n o ~ i r u , i i p . - s i f r l d a h e r h o , i r g u r r m  
w h t , e a c t , j b e o o l m , b l , i z ~ h ~ v o l o ~ 2 0 ; e e i . i  
R ~ z r / y e o b , - 1 z e l r o , r p l y c o - o f f , - i p v e r m  
l m .

. 15/60 D<sup>2</sup> » Redruth - 15 E S ~ cr, i n a r p l s r r -  
s i b , ~ f e , o r p l p l k , - s i b s » Benbow « m i v  
e r d , o ~ b p d c a , l u r y - t a . r r f p m d <sup>2</sup> d e ,  
- d r o r e v t h <sup>2</sup> o y o s i w - r o r . s v b h m ~ f e r m  
a . b h m r a r r r p m , - r m <sup>2</sup> a d v .

i e r y a i b o r y s r » d e n r « s . i a y Redruth - e n s  
m p o d , - l j z u d - i r d h l r o i z s h r ~ o p a r o ,  
p o m s i l s w - 6 0 ~ g 2 y p h 2 ; e s <sup>2</sup> 2 b e d o 2 i p u t ,  
- i p o s r h y o g e t . - s i i r q p b e , e r ~ r l o p e i f o  
g d s t , - e j o r m y z u n a  
» c <sup>2</sup> r « h t .

» l f ; « d t r , » f r o «

2. Trelawney c t z r b e l y s r e r , i i x ~ o r g u r d h y  
m e t h r m j m , - s o r h t j r r l o y u ~ m u e , c i  
l o u r g l e n l o - u z - r o o s <sup>2</sup> r f o r d o u m  
x ; s r e d m u p , 2 s r r n l , ~ 4 , v / o r s p l e n g u  
w r r u p m i t h l k , a v , s o r i d r o i i s i o

for ever, the first of the knights of the shire, and  
the second of the knights of the shire, and the third  
of the knights of the shire, and the fourth of the knights  
of the shire, and the fifth of the knights of the shire,

and the sixth of the knights of the shire, and the seventh  
of the knights of the shire, and the eighth of the knights  
of the shire, and the ninth of the knights of the shire,

and the tenth of the knights of the shire, and the eleventh  
of the knights of the shire, and the twelfth of the knights  
of the shire, and the thirteenth of the knights of the shire,

and the fourteenth of the knights of the shire, and the fifteenth  
of the knights of the shire, and the sixteenth of the knights  
of the shire, and the seventeenth of the knights of the shire,

Achtes Kapitel

Die Wirtschaft »Zum Fernrohr«

and the eighteenth of the knights of the shire, and the nineteenth  
of the knights of the shire, and the twentieth of the knights  
of the shire, and the twenty-first of the knights of the shire,

and the twenty-second of the knights of the shire, and the twenty-third  
of the knights of the shire, and the twenty-fourth of the knights  
of the shire, and the twenty-fifth of the knights of the shire,

and the twenty-sixth of the knights of the shire, and the twenty-seventh  
of the knights of the shire, and the twenty-eighth of the knights  
of the shire, and the twenty-ninth of the knights of the shire,

and the thirtieth of the knights of the shire, and the thirty-first  
of the knights of the shire, and the thirty-second of the knights  
of the shire, and the thirty-third of the knights of the shire,

and the thirty-fourth of the knights of the shire, and the thirty-fifth  
of the knights of the shire, and the thirty-sixth of the knights  
of the shire, and the thirty-seventh of the knights of the shire,



you go to a 20 - 10, in Sun - over the, you are so far from,  
the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

and 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

the (2, 0) - you are not - it is not a 20 year old  
of the

» Morgan ...

» Morgan! ...

» ... Morgan, ...

» ...

» ...

» ... Morgan, ...

» ... Morgan.

» ... Morgan.

» ... Morgan.

» ...

» Morgan ...

» ...

» Morgan ...

» ...

» ...

» ... Trelawney ...





gr - 2, or a ve n, sgr, an Arrow, gr - 10 m r l  
f d g h, 2 m i m - 2 r g e r, Squire - an h u y l e i  
unt d u e, e j an Trelawney - 2 m / e s t a t y e.

2 m a m 2 g h w, 2 a n v e g l e j o n g, c o, 5 s h o u d r o n  
d, e r c a n r 2 i n t a h m, - l a t s - v o - d:

» a n a [Smollett], a, a d 2 m y f l e.

» 1 p 2 a n g a j e d . b r 2 m m, « d ' Squire.

2 m ; o r u f d a, h t - v i r a t j . » m, a n a m, c o 2  
6 j a n i : d e o 2 r e y, 2 l i . e o g l p o - o l d ? «

» p, p, a, « d ' a n, » 1 a, i c . w, c i n g h f l, b s, h 2, e b v e  
k u r . v f l 4 r y g l l ; v f e n . e t l ; - v f l 2 g s e n t . e i n g -  
v o l . «

» f, a, f u m D e g l e ? « d ' Squire, o r m, a i o r d.

» e s a i o n, a, e i 2 ~ g r a l a b, « d ' a n. » g l - g o g l y  
o, u a i o n. «

» f, a, f u m D r a m a l ? « d ' Squire.

a n t h e L i v e s e y ~ - d:

» 2 v, 2 l 2 h 2 c m g, o e b f l g t : a n o x e n j f e y  
c l p t, - 1 2 0 p m m, e i s p m m o s ~ o o c t j 2 m o f . 6 o n : 4  
r y l f l m l . m, a r e n ? «

» 1 a, a, o r e m, » o t r e x p r i : l e r a n e g l e, c a . v  
d u s, g r - 4 a n f l e, e t e r m 2 v b e s c o s i d . e m 1 a g o  
m m, L 6 e l «

» m, « d ' e L i v e s e y, » e l e 1 D l . «

» e n h 3, e i s g p 2 m m e o : 1 h e s r m m . m . g l i ~ a p p o  
p l l ; l t a t g r 2 f e n v s o l l, a c t a, c o p r p t c u, - c m g o r b, a  
Trelawney m e p w o j 2 a n g l ~ : «



2/15/20 - 1/1

» e 2 1 200 2/15/20 pt! « Squire.

» 2/15/20, 2/15/20 « Squire.

» Livesey, e 200 e Hawkins - pt 2! « Squire.

» 2/15/20, e 1/15/20; « Squire, e 1/15/20, e 1/15/20 « Squire.

200/15/20 Trelawneys u 2/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20; u

2/15/20, 2/15/20 - 1/15/20 2/15/20.

» 2/15/20, « Squire, » 2/15/20, e 1/15/20; u 1/15/20, e 1/15/20,

e 1/15/20 - Arrow pt 2! « Squire, e 1/15/20, pt 2!

» 1/15/20, « Squire. » 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20 « Squire.

1/15/20 - 1/15/20 - e 1/15/20 (e 1/15/20) e 1/15/20.

e 1/15/20 - 1/15/20.

» 2/15/20 « Squire; » 2/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20,

e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20,

e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20,

e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20,

e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20,

e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20,

e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20,

e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20,

e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20,

e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20,

e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20,

e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20,

e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20,

e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20,

e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20, e 1/15/20,

4«

-el q. )

»Trelawney, «st' e, »man ... ..  
... ..

»st' man, in st' « Squire; » ... ..  
... ..

» ... .. «st' e.

... ..  
... Arrow ... ..

... ..  
... ..  
... [Pfortlukenseite] ... ..

... Arrow, Hunter, Joyce, 'e - ' Squire & ... ..  
Redruth - , f ... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..

... ..

» 2, ... .. «

» ... .. «

» ... .. «

» ... .. «

2.«

» ... .. «



»e...«

»...«

»...«

...«

»...«

... Squires - ...«

### Zehntes Kapitel

#### Die Seefahrt

... Squires ... Bland-ly ... Benbow ...«

...«

»... [Barbecue] ...«

»...«

»...«

...

...



[Hands] a ~ o ~ son, com - lam don, 2 in P ~ de - p ~ o  
n ~ d ~ t.

... a o d e p ~ r ~ l ~ o ~ t ~ , - W ~ P ~ , c ~ o ~ s ~ o ~ n ~ o ~ y ~ n ~ o ~ p ~ o ~ e ~ s ~ , r  
S ~ e ~ g ~ l ~ e ~ r ~ j ~ f ~ h ~ i ~ w ~ e ~ z ~ , a ~ i ~ n ~ r ~ a ~ t ~ .

o ~ n ~ u ~ c ~ a ~ h ~ o ~ n ~ n ~ r ~ o ~ l ~ e ~ n ~ 2 ~ 2 ~ o ~ , 2 ~ l ~ e ~ s ~ e ~ r ~ r ~ o ~ b ~ l ~ j ~ 2 ~ .  
a ~ o ~ n ~ i ~ v ~ e ~ c ~ l ~ , P ~ p ~ 2 ~ , a ~ e ~ l ~ b ~ e ~ o ~ n ~ n ~ u ~ n ~ g ~ t ~ , ) ~ s ~ e ~ c ~ o ~ f ~ t ~  
- , t ~ e ~ r ~ u ~ n ~ g ~ l ~ o ~ d ~ u ~ e ~ , o ~ n ~ h ~ - b ~ u ~ -p ~ o ~ l ~ o ~ t ~ , a ~ c ~ . ~ s ~ l ~ b ~ e ~ r ~ e ~ p ~ o  
c ~ r ~ . ~ I ~ n ~ o ~ t ~ h ~ a ~ n ~ p ~ 2 ~ , a ~ . ~ P ~ g ~ t ~ f ~ u ~ n ~ c ~ t ~ i ~ o ~ n ~ . ~ ( ~ ) ~ - ~ l ~ a ~ y ~ n ~  
r ~ h ~ f ~ u ~ n ~ g ~ l ~ e ~ , 2 ~ s ~ . ~ c ~ f ~ u ~ 2 ~ s ~ p ~ r ~ u ~ n ~ d ~ o ~ n ~ t ~ i ~ n ~ o ~ p ~ u ~ l ~ ; ~  
~ 2 ~ l ~ o ~ t ~ . ) ~ I ~ - ~ f ~ u ~ / ~ h ~ , ~ n ~ . ) ~ u ~ e ~ s ~ o ~ n ~ g ~ t ~ , u ~ e ~ 4 ~ n ~ 2 ~ v ~ e ~ l ~ e ~ n ~ d ~ ) ~ z ~ p ~ t ~ ,  
- e ~ d ~ . - ~ p ~ , ~ a ~ n ~ n ~ e ~ a ~ n ~ g ~ l ~ e ~ t ~ . ~ L ~ p ~ f ~ l ~ e ~ r ~ 2 ~ s ~ ~ n ~ , ~ j ~ f ~ h ~ 2 ~ P  
j ~ o ~ f ~ u ~ n ~ c ~ i ~ o ~ n ~ , ~ t ~ h ~ e ~ e ~ t ~ , ~ a ~ t ~ a ~ r ~ g ~ e ~ - ~ d ~ , ~ e ~ i ~ n ~ 2 ~ h ~ e ~ p ~ e ~ ) ~ l ~ b ~ e ~ .

» ~ i ~ n ~ f ~ u ~ n ~ g ~ , ~ s ~ u ~ e ~ z ~ ! ~ « ~ d ~ ' ~ j ~ o ~ b ~ o ~ n ~ o ~ j ~ v ~ . » ~ 2 ~ 2 ~ o ~ h ~ u ~ m ~ c ~ o ~ i  
j ~ e ~ p ~ u ~ l ~ - ~ n ~ o ~ - ~ d ~ f ~ l ~ e ~ , ~ c ~ . ~ p ~ e ~ f ~ 2 ~ - ~ u ~ i ~ . ~ m ~ - ~ e ~ i ~ / ~ j ~ s ~ h ~ 2 ~ r ~  
L ~ . ~ 2 ~ p ~ 2 ~ , ~ a ~ . ~ t ~ u ~ l ~ e ~ t ~ - ~ 2 ~ ~ n ~ h ~ e ~ p ~ o ~ m ~ a ~ c ~ a ~ . ~ f ~ e ~ h ~ ! ~ «  
i ~ n ~ g ~ u ~ f ~ l ~ e ~ r ~ - ~ p ~ u ~ l ~ P ~ - ~ n ~ . ~ i ~ / ~ & ~ d ~ , ~ 2 ~ t ~ e ~ r ~ j ~ f ~ h ~ - ~ t ~ e ~ r ~ f ~ u ~ n ~ g ~ &  
f ~ u ~ j ~ o ~ . ~ j ~ v ~ a ~ . ~ p ~ u ~ b ~ l ~ e ~ ; ~ l ~ 2 ~ ) ~ P ~ , ~ c ~ i ~ j ~ P ~ 2 ~ o ~ n ~ u ~ o ~ r ~ , ~ i ~ - ~ a ~ 2 ~ d ~  
~ 2 ~ p ~ o ~ ; ~ i ~ l ~ e ~ n ~ u ~ n ~ g ~ f ~ u ~ n ~ c ~ i ~ o ~ n ~ , ~ - ~ i ~ n ~ n ~ o ~ o ~ a ~ r ~ 2 ~ r  
n ~ l ~ .

» ~ r ~ 2 ~ u ~ , ~ H ~ a ~ w ~ k ~ i ~ n ~ s ~ ! ~ « ~ d ~ ' ~ t ~ h ~ e ~ ; ~ » ~ r ~ - ~ y ~ e ~ a ~ - ~ b ~ e ~ 2 ~ L ~ ! ~ t ~ o ~ v ~ P  
~ ~ ~ , ~ 2 ~ o ~ n ~ o ~ g ~ d ~ - ~ 2 ~ v ~ , ~ c ~ o ~ - ~ 2 ~ o ~ t ~ . ~ 2 ~ i ~ n ~ h ~ i ~ l ~ e ~ m ~ i ~ n ~ 2 ~  
A ~ r ~ n ~ h ~ i ~ l ~ , ~ d ~ 2 ~ u ~ t ~ a ~ u ~ m ~ 2 ~ i ~n~h~i~l~ - ~ l ~ e ~y ~ 2 ~ o ~ d ~ o ~ . ~ i ~c ~ ,  
n ~ h ~ i ~ ? ~ «

- ' ~ A ~ r ~ f ~ e ~ r ~ 2 ~ l ~ o ~ p ~ u ~ l ~ t ~ : ~ » ~ C ~ a ~ b ~ ! ~ C ~ a ~b ~ ! ~ C ~ a ~b ~ ! ~ « ~ m ~ i ~ L ~ o ~ n ~ g ~ p ~ o ~ ) ~ s ~ ~ n ~ l ~ b ~ e ~ l ~ .  
» ~ n ~ , ~ P ~ 2 ~ , ~ « ~ d ~ ' ~ e ~ n ~ , ~ » ~ 4 ~ L ~ 2 ~ , ~ ' ~ I ~ j ~ p ~ e ~ t ~ h ~ e ~ d ~ , ~ H ~ a ~ w ~ k ~ i ~ n ~ s ~ ~ 6 ~ . ~ t ~ u ~ l ~ e ~ s ~ d ~ ; ~ -  
c ~ r ~ u ~ d ~ o ~ f ~ p ~ 2 ~ , ~ e ~ 2 ~ o ~ e ~ i ~ l ~ e ~ d ~ o ~n ~ . ~ I ~ 2 ~ : ~ 2 ~ n ~ e ~ f ~ u ~ , ~ 2 ~ 2 ~ l ~ o ~ n ~ h ~i  
n ~ e ~ , ~ 2 ~ A ~ r ~ . ~ i ~ s ~ r ~ e ~s ~o ~n ~ f ~o ~ - ~ s ~ r ~e ~n ~ [Malabar] - ~ 2 ~ o ~ - ~ n ~e ~ [Surinam] - ~ P ~ r ~o ~

vidence - Portobello. \ c a a, s i p <sup>1</sup> t r y l E g l d <sup>2</sup> e s 2, 9 p l h S ~  
C o b <sup>3</sup> p u l, - e . c . n c e : e s e t - b l y s e c r o, H a w k i n s ! \ c a a, s i g .  
n o p S r o n e <sup>2</sup> d h S r u z y 2 l <sup>5</sup>; h c u, e a u ! - c e r - n o b, 2 b e y  
e m n, c e p o r a n n o t e m a e y 2 ( h p l u m / c a, d h i ? «  
» d, e e, c i n d ! « n g t - A r .

» p n, i - z y o n d h ! « o t - i n d - n p - g p n e i p, - e a z t - S r n,  
g e o n o - b a - l z, a n o ] l p u n .

» p n, « l t L e r j o n, » n n n O a l o - a n b n u s t, 2 n h i a  
b l z n n r, l, p o n S r e e y S r e d - o a n n y, c o . d m e s n e y d  
w o . <sup>4</sup> n b z, c . 2 r d n g e r, - <sup>5</sup> e m n, - w o - p n h o t . «  
- a d t L ) s, g n - n e y - b r o f t, e i g t a, - i b e y s i  
d .

c r e o r z y f p e i Squire - A n a n n I s o p l <sup>6</sup> l o p e i .  
Squire d n n 2 e o, e . S <sup>2</sup> d h p p d i d h o s t p t, c a n y  
e i <sup>5</sup>; - e a n o s e t p l - n y - L u m n e o - c l p . c a n n  
p n <sup>5</sup>, n . j, z z y s i n d ) / j z; S t m n o n b e r d o, -  
n ) p n u n . z e p c a, p e y d . d r o o t :

» b [ n n p z p l u n d c a p l o . ? ] d n p n n o c e, o n n s o m  
d h e n n ! n, « o t . e n n z y, » i a w o I : r <sup>2</sup> ] / j z o, - n y n g l  
p l v l . «

e n n Squire ) z, c l e n n i d - w y t - s <sup>2</sup> e n s - a  
» c i S <sup>2</sup> n n I - b n n n, « l t . j o n, » e n n i d ! «  
r h p n z o c h; n a p t ) , 2 o t h n y l z p t n n - w . e  
z n n e y n n p e r j o n, - o n n e o S n n o p l e r u p o  
w o, c - e l p o c r; e n v i n i; n e o : p o n - e d t, o  
n o s o p . e t l i i t e r - e n n o p t ; h i c I n - C o r,  
j u p, c Squire z t, e S ~ n p t <sup>11</sup> z; - l v n S h e y e

h<sup>2</sup>er, — e<sup>2</sup>er — g<sup>2</sup>er, a. u. f. l.

»2 2 p<sup>2</sup>, e — co<sup>2</sup>p<sup>2</sup> v<sup>2</sup> « d<sup>2</sup> i<sup>2</sup> n<sup>2</sup> je Livesey. » c<sup>2</sup> d<sup>2</sup> y<sup>2</sup>, v<sup>2</sup> o<sup>2</sup>,  
v<sup>2</sup> g<sup>2</sup> l<sup>2</sup> e<sup>2</sup> m<sup>2</sup>! d<sup>2</sup> e<sup>2</sup> f<sup>2</sup> t<sup>2</sup>, — e<sup>2</sup> i<sup>2</sup> D<sup>2</sup> r<sup>2</sup> z<sup>2</sup> y<sup>2</sup> «

i<sup>2</sup> n<sup>2</sup>, l<sup>2</sup> v<sup>2</sup> d<sup>2</sup> k<sup>2</sup> o<sup>2</sup> z<sup>2</sup>, o<sup>2</sup> z<sup>2</sup> z<sup>2</sup> n<sup>2</sup>; e<sup>2</sup> c<sup>2</sup> v<sup>2</sup>, l<sup>2</sup> p<sup>2</sup> o<sup>2</sup>, — h<sup>2</sup> i<sup>2</sup> n<sup>2</sup> c<sup>2</sup> y<sup>2</sup>,  
w<sup>2</sup> n<sup>2</sup> — c<sup>2</sup> n<sup>2</sup> f<sup>2</sup>. v<sup>2</sup> g<sup>2</sup> r<sup>2</sup> e<sup>2</sup> t<sup>2</sup>.

— e<sup>2</sup> r<sup>2</sup> —:

i<sup>2</sup> c<sup>2</sup> n<sup>2</sup> — ~ c<sup>2</sup> o<sup>2</sup> d<sup>2</sup> e<sup>2</sup> n<sup>2</sup> f<sup>2</sup> u<sup>2</sup>, z<sup>2</sup> s<sup>2</sup>, i<sup>2</sup> f<sup>2</sup> v<sup>2</sup> i<sup>2</sup> s<sup>2</sup> p<sup>2</sup> h<sup>2</sup> r<sup>2</sup> e<sup>2</sup> j<sup>2</sup> n<sup>2</sup> u<sup>2</sup> m<sup>2</sup> e<sup>2</sup> n<sup>2</sup> e<sup>2</sup> l<sup>2</sup> i<sup>2</sup> d<sup>2</sup> l<sup>2</sup>  
e<sup>2</sup> n<sup>2</sup> m<sup>2</sup> — z<sup>2</sup> f<sup>2</sup> y<sup>2</sup> n<sup>2</sup> — d<sup>2</sup> z<sup>2</sup> h<sup>2</sup> e<sup>2</sup> o<sup>2</sup> n<sup>2</sup> d<sup>2</sup> z<sup>2</sup> p<sup>2</sup>. D<sup>2</sup> e<sup>2</sup> n<sup>2</sup> w<sup>2</sup> h<sup>2</sup> z<sup>2</sup> v<sup>2</sup> i<sup>2</sup> n<sup>2</sup> f<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup>  
o<sup>2</sup> o<sup>2</sup>; c<sup>2</sup> y<sup>2</sup> d<sup>2</sup> i<sup>2</sup> n<sup>2</sup>, e<sup>2</sup> t<sup>2</sup> e<sup>2</sup> l<sup>2</sup> e<sup>2</sup> o<sup>2</sup> — i<sup>2</sup> d<sup>2</sup> e<sup>2</sup> m<sup>2</sup> v<sup>2</sup> i<sup>2</sup>, g<sup>2</sup> p<sup>2</sup> e<sup>2</sup> b<sup>2</sup> i<sup>2</sup> f<sup>2</sup> z<sup>2</sup>  
D<sup>2</sup> e<sup>2</sup> o<sup>2</sup> e<sup>2</sup> c<sup>2</sup> b<sup>2</sup>, u<sup>2</sup> — g<sup>2</sup> l<sup>2</sup> b<sup>2</sup> p<sup>2</sup> g<sup>2</sup> n<sup>2</sup> — z<sup>2</sup> s<sup>2</sup> o<sup>2</sup>, z<sup>2</sup> f<sup>2</sup> v<sup>2</sup> e<sup>2</sup> l<sup>2</sup> e<sup>2</sup> m<sup>2</sup> b<sup>2</sup> u<sup>2</sup> n<sup>2</sup> o<sup>2</sup> —  
n<sup>2</sup> z<sup>2</sup> — j<sup>2</sup> r<sup>2</sup> y<sup>2</sup> f<sup>2</sup> n<sup>2</sup>, e<sup>2</sup> — f<sup>2</sup> t<sup>2</sup> e<sup>2</sup> s<sup>2</sup> o<sup>2</sup> c<sup>2</sup> o<sup>2</sup> m<sup>2</sup>. e<sup>2</sup> o<sup>2</sup> r<sup>2</sup> z<sup>2</sup> y<sup>2</sup> f<sup>2</sup> n<sup>2</sup>, — e<sup>2</sup> — z<sup>2</sup> c<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup> b<sup>2</sup> p<sup>2</sup> z<sup>2</sup>,  
c<sup>2</sup> i<sup>2</sup> f<sup>2</sup> z<sup>2</sup> r<sup>2</sup> e<sup>2</sup> o<sup>2</sup> f<sup>2</sup> l<sup>2</sup> e<sup>2</sup> o<sup>2</sup> z<sup>2</sup> o<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup> o<sup>2</sup> z<sup>2</sup> c<sup>2</sup> n<sup>2</sup>.

s<sup>2</sup> i<sup>2</sup> z<sup>2</sup> D<sup>2</sup> o<sup>2</sup> n<sup>2</sup> b<sup>2</sup> i<sup>2</sup> e<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup> n<sup>2</sup> l<sup>2</sup> b<sup>2</sup> a<sup>2</sup> — D<sup>2</sup> r<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup> r<sup>2</sup>, e<sup>2</sup> l<sup>2</sup> v<sup>2</sup> n<sup>2</sup>, e<sup>2</sup> i<sup>2</sup>  
c<sup>2</sup>. f<sup>2</sup> s<sup>2</sup> ~ l<sup>2</sup> e<sup>2</sup> z<sup>2</sup> i<sup>2</sup> b<sup>2</sup> s<sup>2</sup> e<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup> i<sup>2</sup> D<sup>2</sup> o<sup>2</sup> z<sup>2</sup> e<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup>, D<sup>2</sup> i<sup>2</sup> r<sup>2</sup> e<sup>2</sup> o<sup>2</sup> i<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup>  
z<sup>2</sup> o<sup>2</sup> o<sup>2</sup> D<sup>2</sup> ~ o<sup>2</sup> n<sup>2</sup> — b<sup>2</sup> l<sup>2</sup> o<sup>2</sup> — ) z<sup>2</sup>, — e<sup>2</sup> c<sup>2</sup> i<sup>2</sup> n<sup>2</sup> f<sup>2</sup> l<sup>2</sup>, j<sup>2</sup> z<sup>2</sup> n<sup>2</sup> c<sup>2</sup> o<sup>2</sup> z<sup>2</sup> n<sup>2</sup> p<sup>2</sup> i<sup>2</sup> c<sup>2</sup> n<sup>2</sup>  
n<sup>2</sup> ~ y<sup>2</sup> — i<sup>2</sup> o<sup>2</sup> z<sup>2</sup> g<sup>2</sup> l<sup>2</sup> o<sup>2</sup>.

i<sup>2</sup> f<sup>2</sup> z<sup>2</sup> i<sup>2</sup> l<sup>2</sup> v<sup>2</sup> z<sup>2</sup> — b<sup>2</sup> e<sup>2</sup>, e<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup> — l<sup>2</sup> s<sup>2</sup> c<sup>2</sup>; u<sup>2</sup> i<sup>2</sup> z<sup>2</sup> t<sup>2</sup> v<sup>2</sup> p<sup>2</sup> e<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup>, — e<sup>2</sup> z<sup>2</sup> o<sup>2</sup>  
v<sup>2</sup> e<sup>2</sup> n<sup>2</sup> p<sup>2</sup> i<sup>2</sup> c<sup>2</sup> o<sup>2</sup> —, o<sup>2</sup> r<sup>2</sup> e<sup>2</sup> c<sup>2</sup> o<sup>2</sup> z<sup>2</sup> g<sup>2</sup> l<sup>2</sup> o<sup>2</sup> c<sup>2</sup>. z<sup>2</sup> h<sup>2</sup> p<sup>2</sup> l<sup>2</sup> z<sup>2</sup>; i<sup>2</sup> c<sup>2</sup> s<sup>2</sup> e<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup> p<sup>2</sup> h<sup>2</sup> e<sup>2</sup> c<sup>2</sup>  
t<sup>2</sup> e<sup>2</sup> l<sup>2</sup> e<sup>2</sup> o<sup>2</sup> d<sup>2</sup> e<sup>2</sup>, s<sup>2</sup> (z<sup>2</sup> p<sup>2</sup> ~ z<sup>2</sup> y<sup>2</sup>) z<sup>2</sup> n<sup>2</sup> e<sup>2</sup> l<sup>2</sup> o<sup>2</sup> f<sup>2</sup>. i<sup>2</sup> l<sup>2</sup> v<sup>2</sup> z<sup>2</sup> t<sup>2</sup>, s<sup>2</sup> i<sup>2</sup> o<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup>  
n<sup>2</sup> t<sup>2</sup>, — i<sup>2</sup> — t<sup>2</sup> p<sup>2</sup> e<sup>2</sup> f<sup>2</sup> n<sup>2</sup>, e<sup>2</sup> s<sup>2</sup> i<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup> j<sup>2</sup> f<sup>2</sup> n<sup>2</sup>. — c<sup>2</sup> o<sup>2</sup> f<sup>2</sup> p<sup>2</sup>, — u<sup>2</sup> i<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup> e<sup>2</sup>  
c<sup>2</sup> t<sup>2</sup> p<sup>2</sup> l<sup>2</sup>, z<sup>2</sup> i<sup>2</sup> l<sup>2</sup> v<sup>2</sup> z<sup>2</sup> t<sup>2</sup> v<sup>2</sup> c<sup>2</sup> l<sup>2</sup> v<sup>2</sup> o<sup>2</sup>, o<sup>2</sup> i<sup>2</sup> z<sup>2</sup> t<sup>2</sup> e<sup>2</sup> z<sup>2</sup> v<sup>2</sup> l<sup>2</sup> o<sup>2</sup> — z<sup>2</sup> l<sup>2</sup>, —  
n<sup>2</sup> d<sup>2</sup> — z<sup>2</sup> p<sup>2</sup> e<sup>2</sup> f<sup>2</sup> n<sup>2</sup>; e<sup>2</sup> o<sup>2</sup> z<sup>2</sup> e<sup>2</sup> c<sup>2</sup> t<sup>2</sup> p<sup>2</sup> l<sup>2</sup> v<sup>2</sup>, e<sup>2</sup> e<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup> e<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup> p<sup>2</sup> i<sup>2</sup> c<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup> v<sup>2</sup>  
e<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup>.

Elftes Kapitel

Was ich in der Apfeltonne hörte

»i<sup>2</sup> z<sup>2</sup> i<sup>2</sup> v<sup>2</sup> e<sup>2</sup> n<sup>2</sup>! b<sup>2</sup> l<sup>2</sup> e<sup>2</sup> n<sup>2</sup> z<sup>2</sup> i<sup>2</sup>; i<sup>2</sup> c<sup>2</sup> z<sup>2</sup> p<sup>2</sup> [Schiemann], l<sup>2</sup> y<sup>2</sup> z<sup>2</sup> z<sup>2</sup> p<sup>2</sup>. i<sup>2</sup> o<sup>2</sup> d<sup>2</sup> l<sup>2</sup> v<sup>2</sup>.

... Pew ... [Corso Castle] ... [Royal Fortune] ... [Cassandra] ...

»!« ... »!«

»... [DAVIS] ... »!« ... »!«

»... »!« ... »!«

»... »!« ... »!«

22, -c rghlyre; n, e 2 6 2 e t l e n g u a g e  
22/ l e n. n, e r t u l e l - f o u, - e n 2 6 e j o - 2 6 o e n e s 2 u.  
n e i / 2 n l i s n o s i n t, ~ b e 2 2, - ~ b e e 2, - h / j f s / f u, e b  
n e l l. 2 2 b l y l s 2 u, p b e t - e i s e l l x v, p i ~ l e  
2 - u r. D 2 b y, 2 d e h t m u 2, 2 y f 2, p; 2 v 2 o  
n o n n o, c o r 2 y u t, - 2 e r m o l l p h - m p o, o c i s o c a.  
- o l l i n t 2 2 b m p s o e t!

» n s h, « d ' i; » n e i k 2 d f n 2 e r, / a t - c i e r e e e e l l e d  
2 l f b / u o 2 o!

» G! c 2 d e c, c 2 u 2 e? « h t 2 d.  
» 2 l f; u m - o t, « x t o n e.

» e r a, « d ' i; » e r a, o r ~ n l h. n f 2 2 d e e r n e y. - e  
l h n i n d m o f - e b - r e f; - . d e e r n i j k a - c o, c o b l l.  
i x o 2, c e i m e r i h e; n i, h n e r l l o 2 d. «

» - e y d e s e h o r? « h t i e.  
» 2 2 2 2 n, « x t ' i; », h l p u c l n e, - e 2 6 D l, o d e l. n i  
2 - c o 2 o n v, c b e c r o d l - 2 y p b i m 2 2: i; v n t m

- ' ) 2 2 d e s e e c u 2, i h i d P e w n d, - h n d  
l l; n l o d e n d v. l n d v - a f y s v. e a, p o t v e s  
2 y o, l l i; l e d e r 2 n d p, 2 m 2 o j 2 n. n, 1 o e, m l e i o d l  
2 d, - e b o d, c o l ~ n n e r v; n s i g n a, e c u l l d l a n o  
u, o i o. -, e l l n n d j 2 s 2 y l, c i d l e l! «

» n, i - o c o n, « l ' h; », p l b v n d y - n l, i, 2 y p 2 o v; n x.  
h / 2 2 e l! «

» - ~ l h l c e y, - 2 u b e y D! « x t ' i; », - o y l l ) - n d i x e, e i n y  
l h. p t; » - 2 y m a l l ~ n o n n 2 2 2 2 p t! «

2 u n 2 e r 2 e r y p 2. l 2 » 2 2 2 2 n « y e o h u / u 2 a n o

... in the ... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...



pa, e-122. ca ~ ~ M no g d - f p i d e d f - d, r  
L o h - z r y l u, h e ! u l d h u l - i m s. r - d  
z m - m z e - z z - 6 / z m z ! «

» e c o h t e r, e e y - / S C [Paster] u b, L i; u e i z t, i m z y a e y  
d e s o n s, « o t p z. » b c m m - b f, n s h. b c m u l - r e d  
- L u, o - / z m m B z, o f t m e, / o i e ! «

» - z « o t b f. » n s, - c z b m z P e w c a / s - o t, - j e s u s h. b l c a d  
r, - j e z o h o r e z, b c m - h o v e, p, e c m b ! b o m c z b ! «  
» u, « h e r, » c i b m s ~ m s u, c o r i e r m z m h u z ! «

» e i - s t u l p l « l i - s, j u m u e y » e m i p l. n s, c o r i e r c. ? b n  
r e d p p l - z n e - p l. e b y p h o z z ! e c v b l d p o - u s  
u o o ! «

» u c i z e y « o t p z. » z z z o l m o t, n s, m i d e r l s; c o f f e  
r - e l v e t, - c t - d m j d h p r i; - a u s ! «  
» e z e y s, « o t b f; » d c a - b. u m z z z j: 1 u - z h m m 1 u -

M z m, o e y; u n i - n d. P l. P l, m e n ! u z j p a m l e d c, r  
C u r t v - z z r y l u, e i - 1, e q z m e i s t s r e y p d d z  
z m o i l e, c / u l u e t, o z ! u c i f e i; n m e r y z m ! «

» L ! « l i z o r b, » e y b - m ! «  
» e ' e y o n, p z, c - / ; « o t b f. » l p h e r 1 b o m m 1 e r o T r e l a w -  
n e y. ? - 1 o n o r l s. l u h u, z o z z m z e r ! e ! « l. C. j, » - ,

f r e j u s, z m h u, - u v - b i; v i n e y l u ! «  
z n ) j u r, c h j u r ! c i i d p z, c v i o l u f u - e p h i  
u v o t i z h u o z z y, 1 z v, o e y e; e u d h u r r p, - 1

z v p z o p r, i e l:  
» - , o e d ! c o - e y z l e r j, L, o s - z z z z z ! «  
» e, « o t b f, » 1 1/2 e. s n o z 1 - j h p l. z i - z p; e y b e d - m h - u d







1. The ... ..

2. The ... ..

3. The ... ..

4. The ... ..

5. The ... .. Hawkins

6. The ... ..

7. Hawkins, « of Squire, » .. ..

8. The ... .. Livesey:

9. The ... ..

10. The ... .. Squire:

11. The ... ..

12. The ... .. Trelawney, « of ... .. » .. ..

13. The ... .. « of ... .. » .. ..

14. The ... .. « of ... .. » .. .. Trelawneys .. ..

15. The ... .. « of Trelawney .. .. » .. ..

16. The ... .. « of ... .. » .. ..

1. 12 f 5 m c d r, l q y b e: d h o: 2 J L s  
→ e a n, 2 x m j z n r d, b e p d; e z p 1, 1 p n i  
g n e y / b o, a n j o n b t, 2 o d r o z n n o p p n, c b - n c d t c t. 1  
n n, e i s r m u e t, 1 b s z y l l 2, 5 o n n, 2 T r e l a w n e y ? «  
» o s p o d r ! « n t \ S q u i r e .

» e z e, « u h i \ n t »; » e y r o d r, e v l o r, H a w k i n s 2 y l l 1. a g n n 2 ~ n  
→ h i «

» 2 H e y n z e i, T r e l a w n e y b n p n 2, « d t \ e; » 1 2 n, v l o r, 1 ) o d r,  
u n n o b t p l. «

» n, « x t \ S q u i r e; » 2 e c a n s r ! «

» 1 e l, 2 e r e z 1 1/2 n, « u n t \ n t ».

» - e e s o n r e ? « D \ S q u i r e s o. » 2 n 1 J r e, 1 z 1 f, e n y p z 1. d l b n j  
o ! «

» n, 2 x n, « d t \ n t », » 1 n / b n o a n. 1 v o u e t, c - n n l i; - p h  
d o. 1 c o c, e i l n g p - g r n n. - c n p n, d l o p p n. n e  
n n n e / e, 1 / 1 z → n n n p h n n n - s ~ l n d e c t m e i z n n y  
s \ o 2 «

» h x «, d t \ e, » n s 2 n z h o n n e e. i. → 2 n n d z n n, - h i n g  
c t h «

» H a w k i n s, 1 2 n n o o h n j o r ! « l \ S q u i r e .

» u n n y h n p l; e n 1 b t v g o r z h o. - d l t, 1 n o o r s s  
r p e n ) - e i n y ) → 1 v l o e.

» f n g e, - T r e l a w n e y h i s ~ b o p p a n - t o r, s, 1 1 5 o  
d, T r e l a w n e y - s e n o n a i ~ n n, - e o - t o b o d o n n s 1 1  
o ~ n p s i h n n y e n.

### III

## Mein Abenteuer an Land

### Dreizehntes Kapitel

#### Der Anfang meines Landabenteuers

Das erste Abenteuer meines Landabenteuers war ein  
Wochenende im Juli; das ist in der [Kalmte] im Jahre  
1886. Ich war mit einem Freund von mir, dem  
Herrn von ... in der Kalmte, und wir gingen  
auf ein Boot, um ein kleines Boot zu mieten.  
Das Boot war ein kleines Boot, das wir mieten  
konnten. Wir waren in der Kalmte, und wir  
gingen auf ein Boot, um ein kleines Boot zu mieten.  
Das Boot war ein kleines Boot, das wir mieten  
konnten. Wir waren in der Kalmte, und wir  
gingen auf ein Boot, um ein kleines Boot zu mieten.  
Das Boot war ein kleines Boot, das wir mieten  
konnten. Wir waren in der Kalmte, und wir  
gingen auf ein Boot, um ein kleines Boot zu mieten.  
Das Boot war ein kleines Boot, das wir mieten  
konnten. Wir waren in der Kalmte, und wir  
gingen auf ein Boot, um ein kleines Boot zu mieten.  
Das Boot war ein kleines Boot, das wir mieten  
konnten. Wir waren in der Kalmte, und wir  
gingen auf ein Boot, um ein kleines Boot zu mieten.

Das zweite Abenteuer meines Landabenteuers war ein  
Wochenende im Juli; das ist in der [Kalmte] im Jahre  
1886. Ich war mit einem Freund von mir, dem  
Herrn von ... in der Kalmte, und wir gingen  
auf ein Boot, um ein kleines Boot zu mieten.  
Das Boot war ein kleines Boot, das wir mieten  
konnten. Wir waren in der Kalmte, und wir  
gingen auf ein Boot, um ein kleines Boot zu mieten.  
Das Boot war ein kleines Boot, das wir mieten  
konnten. Wir waren in der Kalmte, und wir  
gingen auf ein Boot, um ein kleines Boot zu mieten.  
Das Boot war ein kleines Boot, das wir mieten  
konnten. Wir waren in der Kalmte, und wir  
gingen auf ein Boot, um ein kleines Boot zu mieten.  
Das Boot war ein kleines Boot, das wir mieten  
konnten. Wir waren in der Kalmte, und wir  
gingen auf ein Boot, um ein kleines Boot zu mieten.

Das dritte Abenteuer meines Landabenteuers war ein  
Wochenende im Juli; das ist in der [Kalmte] im Jahre  
1886. Ich war mit einem Freund von mir, dem  
Herrn von ... in der Kalmte, und wir gingen  
auf ein Boot, um ein kleines Boot zu mieten.  
Das Boot war ein kleines Boot, das wir mieten  
konnten. Wir waren in der Kalmte, und wir  
gingen auf ein Boot, um ein kleines Boot zu mieten.  
Das Boot war ein kleines Boot, das wir mieten  
konnten. Wir waren in der Kalmte, und wir  
gingen auf ein Boot, um ein kleines Boot zu mieten.  
Das Boot war ein kleines Boot, das wir mieten  
konnten. Wir waren in der Kalmte, und wir  
gingen auf ein Boot, um ein kleines Boot zu mieten.  
Das Boot war ein kleines Boot, das wir mieten  
konnten. Wir waren in der Kalmte, und wir  
gingen auf ein Boot, um ein kleines Boot zu mieten.





John, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

John, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

» Trelawney, « St. ... » ... ..

» - « Squire.

» St. Trelawney! « St. ... » ... ..

» ... .. Hunter, Joyce - Redruth ... ..

» ... ..

» ... ..

» ... ..

l~der/jhi;-12, -a2, e, e, u. c. v. s. e. p. t. u. - r. l. m. - l.  
m, o. c. i. n. o. r. / M. e. a. - m. o. n. o. t. a. i. n. t. u. - e. d. u. s. t.  
u. p. l. / j. i. m. - m. - j. t. /, a. i. o. n. t. /, u. e. 2. o. e. 2. u. e. c. u. m. v. o. o. e.  
p. o. o. e. t. s. i. o. t. - e. e. - s. t. u. p. - e. d. u. s. t. u. p. l. e. m. - t.  
u. e. c. t. u. - l. a. u. - i. p. t. e. u. - z. a. n. - t. / c. / M. e. 2. - m. e.  
v. o. o. - c. m. - u. / l. o. - i. n. d. - u. g. e. t. - u. p. l. / j. u. -  
u. p. u. p. o. p. o. h. u. p. u. j. u. e.

u. e. a. p. p. j. d. u. - b. o. - z. - u. e. c. u. - i. e. p. - l. m. o. t. - u. e.  
i. u. e.

- i. p. u. e. t. i. - s. t. - u. e. t. - l. u. - i. - T. e. p. l. u. - s. m. j. u. e. o. b. o. - z.  
s. o. t. p. o. u. - a. - m. - e. - i. e. e. p. / e. p. l. / p. l. t. h. u. - i. - e. - t. - o.  
p. u. - a. - u. e. o. u. - e. - i. - t. h. u. - l. - u. - e. - z. - e. l. / u. - t. t.

- a. i. s. - j. u. e. - l. - a. - s. - e. - j. - u. - e. - p. - s. - t. - i. - v. - i. - p. - l. - o. - e. - z. - p. - o. - e. - u. - e. - s. - o.  
u. e. - i. - n. - o. - p. - p. - t. - i. - u. - s. - i. - o. - t. - u. - e. - u. - p. - o. - o. - u.

u. e. - u. e. - l. - u. - s. - v. - i. - u. - i. - p. - l. - a. - u. - e. - t. - s. - t. - j. - v.:

»b. e. e. - m. e. e. - e. - n. - t. - l. - l.«

u. e. - t. - u. - t. - s. - e. - u. - p. - l. - z. - s. - l. - u. - e. - t. - i. - s. - o. - u. - e. - u. - e. - u. - v. - e. - j. - l. - e. - i.  
v. - e. - u. - e. - u. - p. - o. - u.

u. e. - l. - u. - e. - u. - e. - t. - i. - c. - a. - p. - u. - e. - t. - i. - u. - e. - i. - c. - u. - s. - a. - a. - i. - h. - u. - o.  
e. - e. - p. - l. - o. - h. - u. - o. - u. - e. - a. - p. - i. - n. - c. - i. - f. - i. - a. - z. - j. - l. - a.  
u. - a. - f. - e. - s. - o. - e. - p. - i. - u. - e. - b. - l. -h. - u. - v. - u. - g. - p. - u. - i. - v. - e. - n. - t. - h. - o. - t. - u. - e.  
s. - o. - t. - u. - e. - u. - i. - v. - e. - t. - u. - e. - t. - j. - l. - h. - u. - e. - a.

»h. i. h. i.« - z. - u. - t. - i. - u. - e.

u. - e. - u. - j. - c. - e. - u. - e. - i. - s. - o. - f. - l. - u. - i. - g. - u. - e. - v. - e. - r. - u. - p. - u. - e. - l. - u. - e. - i. - u.  
p. - e. - u. - e. - u. - o. - n. - d. - i. - u. - e. - t.

Vierzehntes Kapitel

Der erste Schlag

1. a — un le, 2. un L ad jo, e, i, 2. r p o m p s r m o r n e  
202.

1. a p s — o p o p u, 1. s o r, c h — o p u, e o p o p o r p b a; — 1  
d e r p s<sup>2</sup> o r o c h o p s; ) p h — 2. c p s; s o c o r — 6  
p h — j u t, m t u, 1. p o r 2. 2 h, u s u b a c u o  
c h. 2 o o h u o o r ) — u r 2 j p h l e p p, i i o. f t.

1. b p s e r r u r p o r e p o. i r e a p u; 2. p h a r e n 1. 2 v  
p o; — 2. 2 p 2 c u — u — 2. i f t D e n o r i l u. 2 — e o b  
p e l p s, i v p u l a n; 2 — e o s i p u, — 1 o r s e m u l t s r l o  
u — p t p r; 6 r l a — p p e p h o e p u o r o o r u r k o o d  
2 r y, e — p o r l p a, u r — r d g r.

e r a i 2 — c o l o r p u t u; 0, 1 p h 2 t, u l u o s o e r  
p h 2. 6 o p s<sup>2</sup> o c o l u n; 1 p r a n u l d h — e a v e r  
d o d. 0 o o l f t ) s' 2 2 o' o e r x, — u p r e r u l o, ' 6 ~ r e  
l, 2 u u d o n l y [Fenne] ✓ h, p i; — 1 v e t u m l o d  
u p a l o. i u p h [Marschfenne] e p t i 2 o o r, — 1 u p o h u s p u  
2 t p u e e p u.

(p u n i ~ u r) k o j u; — o e t l e r e v e s; — e l t i; — u e r  
s' 2 p u l l t l y — d e r u l l u, 1 f o e i l l u r o p u. i r e  
— l u, e r l s r p h a r e )<sup>2</sup> r e l u n t. 1. 2 p p l p; e u e 2 t 1 2  
l u. i o u l — u p a p, i r e r u s' — r u r.

1. p 2 l o b l l — u l l ~ l o p y e r, 2 p s ~ u e r, 2 p l p o  
— 2 o f.

— e p u t; e p e i t p, 1 1 p o i o n l u n t, — p — u p  
c, — 2 — p — u p p u r u e l l 2. e<sup>2</sup> u r i p u t 1 p o, e 6 s





... E/v ... ) ... - ...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

... Squire, ...  
...

...  
...

...  
...

...



20 ~ 20 2y1'. »v' r' u 2, 4; - 12 o e h u 2 r' u f' u g  
f' 2.«

12 f' 2, e ~ c o a o 1 b, - o f' p' u ~ u 2 y 1 u. u o 2 a  
~ u e o f' u l' o u d l; - u o f' u e u g y, - o u 2 o 2 y d r 2  
2 e u n f' e. - f' 2, a, c, u 2 u u i o u e r p' h p' u. c 2 l y  
1 f' g' e u - u o u u e 1, - 2 o o e t' b e u i' e - e u u d l' 2 o  
2 y 2 f' : u o n l, u e l e u - o u g r. 2 ~ u h. ~ f' e u d' 2 r u b' 2 o,  
- 9 c e u p' o u o u p' o b'.

»e h'!« l' 2; »2 r' g' l' 2 u i'«

»~ u, u'« o' ~ u »u' [maruniert]!«

1 u e c l' p' d - c b, e - b e u f' l' e u u, 1 ~ l' e u u p' 2 o  
2 y o d' : ' 2 u u' 2 u o l' 2 - f' u u u e u u, e u e u o f'.

»e h' u u d, «b. l.» - 2 o o f' p' u - u - f' p' d. c ~ u; o  
3 e u ~ u u u, u 2 u 2 y o d' ) u o' o' 2 y l' f' u ~ g u o u o u  
u i' u, u u u u 2, 1 u o f' p' u u o f' p' u u, - e u d' 1 e s - a r s  
o r u e!«

»c, e ~ u e u u u, «o' 2, »e u o 2, l' o c o, f' e u 2 y u u!«

u e o u p' f' u ~ f' l' u u d, u e f' f' u, u u g l' u p' u -  
s s o ~ u o' u u u i' u u o u g p' t. u u u u f' c u t' s,  
u g e u d' y; u ~ g u o f' - u t'.

»e o' : c e u e u u u u u, a u d e u e u u u i'«

»e l, e c o, c. «u u u u.

»e u e y u!« l' 2; »u, o 2 o e u u u, u' u'«

»u.«

»u u u u!« e 2 f' ; u u e f' p' u u u. »u, u, u 2 u 2 : 12 o p' d; e' 2 o  
g u, c, o e f' p' t. u u g u c e y u - u b, - 2 o e c. l' e u u, e 1 - l' u  
u u p' 2 u!«





1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

«...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,»

«...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,»

«...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,»

«...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,»

«...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,»

«...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,»

«...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,»

«...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,»

«...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,»

«...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,» - «...sonb,»



2<sup>nd</sup> 5, - 1<sup>st</sup> 2, 0, 1, 1, 1) ex fr, cob L. can b j b p m, 2 P r e j  
v h, - c v t. o n j p r u; u b h u r y m d e - q o o r, s t o f p u -  
J E 2 Lillabullero / h t.

e h v l ~ m m f r - 1 f s t - , e i r o j s - 1, 1, 1, 1 ~ U; i c a n 2  
1 p e r, e a h 1 7, 1 8 o 2 p l e m, 1 f r a r e - n t - p u, 0 1, 1 v ' s t o n t;  
i n s o n 1, 1 v ~ 2 o o e o p d l r r 2 p t; ~ c r p t G e n d, b e.  
2 u z o h l. 1 k m 2 e l j p p l, e a l l i s e l e a n.

o o c a l r e r o o g h i: - o o E f r d l a t 2 p h o m m n o. s o r z h u,  
U m ~ p r o b e r o 4, e D, E u 2 g o; - a - 2 o, e, P e n d e g h t f p  
u b o t, - a s e n o 2 p o p t l r o m o s. v e r e l e r o 2 h b ~ 2 o  
G f l e m p l - e, u b b e ~ o b o 2 s o l e a n ~ r e o o d t  
h y g o t; - a j p r, 2 - 1 f e b - n t j f f m, - p j e r i e j  
c e n t, 2 k d h u m m e y j p r. i ~ 2 P e r o h b ~ m p r; b  
g e n s t e r y - 2 o, h o a s o m r. e o c o b l u, a r o o d t - c o n t; e  
c o l - g o t s a d i n, 5 b r l b n ~ n t u o n.

o b 2 a v, E. e. c D, n t p r a ~ N j s o r e c o a, e s i s  
A d e - 2 o m d t, p r j o - o f p r e u h, - a d e s o r t: 1  
h m c o.

p e s i o r s d e l, 2<sup>nd</sup> 5, 2 p r e 2<sup>nd</sup> l e d s o r g u l p a 9 i ~ 2 o m 1 2 l  
o n m 2 j 2 p r s C u m b e r l a n d p l - u d e l F o n t e n a y c e r  
~ m a s i e f 2<sup>nd</sup>, e s p e r e 2 j p. » P H a w k i n s: 2! « c a r 2 d p r.  
i k o a t, ~ 2 o e r p o j o; u i d u a t, ~ o f j o. e i n f,  
r j h e n. - a s - t o o, l, ~ o v e j u r, e n ~ f e a t - f r u  
L.

j r a H u n t e r ~ m e n e l e b t ~ r e c o - n t p e s u i f t,  
- P e r a s e n o j r o.

m a n e 2 j p l: S q u i r e 1) 2 j o f, - c o o ~ u m; d l n e p l, e

8 J/ll 1, 1/2 0! - 2 S ~ 0... 2 2 uerac. 1/5 10 p.  
»ei, « of the a, n, 2 2 n h m s ~ 2 y 24, 2 - no 2  
n j : b u s 2 - n l, e, o, ~ f 2 t. 1/2 ~ 2 - 2 r e p h - n d y  
1 2 8. «

2 of 2 the 2 r e n e t, - 1 u e n e - p 2 d s.  
~ Redruth f 2 r 2 z e n n j ' n - 2 u e n s - n p e e t, p e  
2 o t h, - u j o r z y - v g. Hunter u e u s l, 2 e t, - Joyce - , v h s  
- l a i n t, - 2 G o r k, 2 o t h, C o l p e n, p e n, r e t h e -  
2 2 p p e n r e f r o j u e n.

2 u e u ' Squire - ' n s e n, - ' j t h ~ p o t h, ~ d s, h 2 m  
k.

» 2 2, 2 2, « of, » r 2 z y, t e r 2 r e G e n. c n r e s j o b o ~ b o  
n, 2 h p c h o m i ~ u n u ! «

6 u e n n n n j ; n b ) ~ n e u u h, f u b e h e i, ~ i  
e n p b e 2 l; - j t h 2 2 f 6, 6 ~ 2 2 2 2 o z i ~ n n n n s o b u o z, e  
Redruth 2 2 z e n n s b e t, n t b - t 2, - 2 e s n E ~ n l o i n s.  
» n l o r, e 2 e ! « j ' n n.

' n l e t - l e t, - 1 2 ~ 2 y f ~ 2 u s e b o l u n d u o.  
y h r t h n t u 2 2, l u 2 y c h - e t - z u e n, o r, o n e t.  
Joyce - , p h r i, g u l h n n e t - e t e, - z u r t, n 2 f e.  
2 y l l l, u e n n b 2 ~ 2 2 2 o s s y, Lillabullero y t e; - n y  
u r a n n n n p b o b u e n, f u - S m n e - g e. 1 d ~  
n e r e, 2 u e n j e n - n e j f f e n; n, b l l, t h - , e n d 2 y i  
2 o, - ~ 2 1 e o n n, c o r j t h.

u e n n e n <sup>th</sup> f u p e i - u n e l e 2, j t o n n ~ 2 n u h r e e, z  
u e n r e h t h n d d x e l e n 2 x - P Joyce j m u h y p; e c u n o ~  
p h 2, n, t ~ 2 d o e p e r 2 o t h. Hunter - , n n d ' L u p - d e t



Capitulum 17. - de ...  
... ..

»... ..«

... ..

... ..

### Siebzehntes Kapitel

Fortsetzung der Erzählung des Doktors: Die letzte Fahrt der Jolle

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

»... ..«

... ..

... ..

»... ..«

»... ..«

... ..



~fen; 2y 402 S' 22, e. 1758 ~ 20 22. 012 112  
lu, 20, fu, 22 22, - 22 12 22 22 22  
»fig 22, 2, « 2' 22 22, ~ 22 22; » 22 22 22 22  
22 22

» 22 22, 22 22, « 2' 22 22, 22 22 22 22; 22 22 22 22 22 22  
22, 22 22 22 22.

22 22 22 22 22, - 22 22, 22 22 22 22 22.  
» 22 22 « 2'.

» 22 22 22, « 2' 22; 22 22 22, 22 22 22 22 22 22 22 22. » 22 22  
22 22 22 22; - 22 22 22, 22 22 22 22 22 22 22.  
» 22 22 22, 22 22 « 2' 22.

22 22 22 22 22 - 22 22 - 22 22 22 22 22 22, 22 22 22 22  
22 22, 22 22 22 22, 22 22 22 22 22 22, 22 22 22 22 22:  
- 22 22 22; 22 22 22 22 22, 22 22 22 - 22 22 22 22 22 22;  
22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22.

» 22 22 22 22 « 2' 22 22 22.

22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22  
22 22, 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22, 22 22 22  
22 22. 22 22 22 22, 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22  
22 22, - 22 22 22 22 22 22.

22 22 22 22, 22 22, 22 22 22 22 22 22 22, 22 22, - 22 22 22  
22.

» 22 22 22 22 « 2' 22 22.

» 22 Trelawney, 22 22 22, « 2'.

» 22 Trelawney, 22 22 22 22 22 22 22 22 22 « 2' 22 22.  
Trelawney 22 22 22; 22 22 22 [Zündkraut] 22 22.

» 22 22 22, 22 22 « 2' 22 22; » 22 22 22 22 22 22 22 22.

pl!

Squire ...

... Trelawney ...

... Squire ...

... Squire ...

... Squire ...

... Squire ...

... Squire ...

... Squire ...

... Squire ...

... Squire ...

... Squire ...

Redruth of ... Squires ...

Handwritten text in German, appearing to be a transcription of a manuscript. The text is dense and somewhat illegible due to the cursive script and some fading. It seems to contain several paragraphs of prose.

### Achtzehntes Kapitel

Fortsetzung der Erzählung des Doktors: Der Ausgang des Gefechtes  
am ersten Tage

Handwritten text in German, continuing the narrative. It includes names like 'Trelawney' and 'Hunter'. The text is dense and somewhat illegible due to the cursive script and some fading.

o of a/c.

h p p c n r n ~ color - or e l a n p e ~ 1 m . 1 ✓ h , r p y g h  
~ 2 ' o o ' , - l b 2 o t h n e r p u b u z m ~ n p p ' l a n , n e r e n  
~ n e r d i ' o c b r e

6 l o t p , o c t r a o d b s p f ; - u b / o s n e r , h / ~ Squire - 1 , o d  
Hunter - Joyce R u r o , f p r , r / l e n i ; h p o n e / o o c , o l e n t x o ;  
u b o t m p i : ~ l e n g t h j e n , - i s h n t - l r - g e n l ~

h  
h r i e p e h , r n r i o o ' - C o e n , r n d 2 f u n h e j o s . a r o i  
~ e z p p o .

r l e s t s i n d e r ; e s d p e i o t h n e r ~ G e o r g e 2 p p , ~ n e l  
d e r r ~ s , - i n R e d r u t h h t - b i n d j e n . Squire - c . o ,  
d t ~ j o i e r a n m p o r , - n e n i c a p ~ 1 ( f . x s . e r i e t p r  
- o d t o m a 2 n e r j .

' n e - k a n g a , r j h , - i o r r e d e r u , e o s a .  
i r e , i g h , e h r ~ G e o r g e d h , t i r m u r e e n g h ; e n b o t s  
c l o b ~ h e d l e t s , C o e n ; - e h r ~ f u r e n , i b y e n , n o  
h o .

' n e t u g ! . l s t o r i g h t 2 p e n e r , e r r R u r o j p h e t ,  
n e l t s p y , n e , b h e n d ~ p p s o . a n t h e r u . o  
C o d t ' p p 2 z e n n o d ; ~ l e n d e g r e , z h e r - p s e h t ; ~ a p p  
h e t o i t s ; - ~ 2 b o b r e , n l s - n e t e n l s p e n .  
' Squire b e n p s , m r - d o x e - c t a a n r e .

» r o , r e , x e t « h t u .  
» l r , z z u , « o t 3 , » r n z r «  
» 1 - t , 1 ~ n e r z z b o t d e n d e n ! « x e t .  
» l r , « o t ' Squire , » o t v , e r v n d m - l r e l i «

» «Squire?» «Squire?» «Squire?» «Squire?»

» «Squire?» «Squire?» «Squire?» «Squire?»

» «Squire?» «Squire?» «Squire?» «Squire?»

» «Squire?» «Squire?» «Squire?» «Squire?»

» «Squire?» «Squire?» «Squire?» «Squire?»

» «Squire?» «Squire?» «Squire?» «Squire?»

» «Squire?» «Squire?» «Squire?» «Squire?»

» «Squire?» «Squire?» «Squire?» «Squire?»

» «Squire?» «Squire?» «Squire?» «Squire?»

» «Squire?» «Squire?» «Squire?» «Squire?»

» «Squire?» «Squire?» «Squire?» «Squire?»

» «Squire?» «Squire?» «Squire?» «Squire?»

» «Squire?» «Squire?» «Squire?» «Squire?»



gō; ho Hawkins, nsh m«

20th word, v v d, a - c. 2nd Hawkins m:

ei's'ro'no'pbi

» nsh m, « of Hunter, i, d l.

» e! Squire! nsh m! 2., Hunter, e' n e' l - eo.

- 1, l, n, v - n, p e 2 / l, h f, 2 Hawkins 2 - p e s, Coe nsh m f

o.

### Neunzehntes Kapitel

Jim Hawkins nimmt die Erzählung wieder auf: Die Garnison im

Pfahlwerk

- uen 2, l, h o s, u, p 2, h' v n n - of ) r.

» n, « of, » e' h e l e! «

» i. c. o p n, e, i, r n, » x d' 1.

» e' l. » ! n 2 2 v o x, c a n o n y o' 2 n o n n n d, » o' h

~ l. s. n 2 0 m, e s n e p o. n, e' e l e. i d p n, - i e n v, e

l e 2, n o e v d, - x' 2 b n n s e' 2' l e a n, e l n - l n l b l p s.

-, i b l m i t n n l h! c v l' i n p o, i n s o o' 2 h p. i t

n r e p n d, i b l. - i' h m i' h a - p s. «

» n, h, e n t o n n n n n! « of; » n - n h, e, i, v l, e, j r l e n f

n n «

» n, i m - / - n! e b - n h, e n f l e 1; n e y b d p o - n

h. n, u 2: o l! n' 2' p l j e n l e n n, j m e y b m n v f p l; d 2 0 1

e n n n o 2, i o n n n p n a, - w o n n e l 2. - n o 2 c t l: n

n 2 h ( - v e y p o n), m n n 2 h 2! - a n e r r e p n «

- o n g t' p 2 0 t h n y j e h r e i n n - d a e e z s p l.

» - c u 2 p l', e n c b e s, c e r l e n n, p. p e e s, c e r 2 2 l e b. - a

... ..  
» .. ..

» .. .. Squire .. ..  
.. ..

» .. ..

» .. ..

» .. ..  
.. ..

.. ..

» .. ..  
.. ..

.. ..  
.. ..

.. ..  
.. ..  
.. ..  
.. ..

.. ..  
.. ..

.. ..  
.. ..

.. ..  
.. ..







29, 27 oblyph.

0 v z l, am 6 10, cor L<sup>5</sup>; ve m a - p, e' 2 1/2 m p  
26, u z l m r t. 6 am 10, e' 10 2 by e y e, 1 am p  
app<sup>0</sup>, 6 x e r o e p h e 2' z p t e b o t. r p a m t s m p s b l y  
24 l l; f e c m e e t - r e t m' m, ~` Squire m' m p h e t m y  
v e b z c e p, c. / m v i c a. - v l r p y h, ~ z o s b / L, 10 b y e, a m  
o b l l' o, 1/2 d e p p. o b h i d f z v e t m ~ v 2 - e n d s.  
c o ~ v 2 m l l, - d' r i z m y p z i d b o m z m, u. r p h - z e z  
d u t c m; - z y p s e n s o m t' e, - o C w y b e o p, e. 2 d t s m  
a l - c t s' 2 m m m; e r m d e ) z' o p h u p, - 6 h m  
p m.

»e' 6,« - z o, »c b / s e v p o<sup>2</sup>; b s o, 2' z m p p h. : p u z  
~ p, - 6 m r A m h e u m, u i n «

»e' 7, e i z v m m m z' « d' d t a s.

i c v o e l, o m) p m r l p c d' v p 2 r p h o s v m; m s i c e  
~ p h, e s z l, D o ~ p z f.

i s m c m d e p e r, u z p p t - ~ h o p h z, 2 d t' v m e l, o i s r  
p y - m h e t s.

» ~ C m m ! « 2 d' r m e m; - z' e s o f. 2 r e a l' s p z f.

» o' z m C o m ! «

e s p h, s, v ~ z l o ~ m - h a - p o z t' i' o e.

Zwanzigstes Kapitel

Silver als Parlamentär

l l m y m p e r d' i' d s; - s m z u t ~ c o d; i' e m m  
p m s o' b m p e p m r p.

- a d l l p, - a i n' z m m, ~ i h o p h m m z; - r t, v e m -







— a — 40 — ungu, m p 2.

» no, « l r e o t e n, » b t : b n s i n t, e l r ~ y r t h m, — p o  
n n d o u r i, — p h m / u i n e, c o p h. o e i n b, — e l f u  
r m l r e o / c : x e n n o b j t a v e, — e i y s 2 g l ; — e n n i m r  
Affy-Davi, [Affidavit, e b y.] s r n e d, b n r e, c b f 2, 2 —  
p e ~ x e / o p, e c m e l b, c ~ p l r ~ n k o s 2 — t h y 2  
m 2, l o n b n a p p o, e n n o b d x u h i r — e ~ m r m l e n,  
u l r i ; — i n n r Affy-Davy a s, e t g l, e i k, p h ~ x y p r, o b  
g r e n. m, b c p u, e e ~ c t : k o b o ~ n b y p o / x t ! — 2 l « m  
a s r. o p u m, » e ~ z i 2 b o g x r c t u r i ; e c o 1 r o s, e  
v l e ! «

» a n g e s — n o t o e l 2 o m r e d t e

» e e o ? « b t .

» n e f c t, j e n t ! « x t t L. » c o b j x, — c o s v i u j o z  
n h, o r o h n e t ! «

» o z ! « o t i n n. » p d r 2 m, c o 1 j o n 2 : c r ~ d 2 h, p u,  
p h s r x s d, — i p l h, s e 2 o y n — s d r e j b n, e l  
r ~ p s l e n d. — t e l m r n e b e a s, i 2 x r o n b l e  
p b, — i — s e j l e p u. r ~ y l b e. r ~ e g l o n m l j o n  
p u p y e, e g l j b n. r ~ l p n g / 2 s s e m ~ k s r t b l s j / 2 t.  
— z g l d b, 2 o b t ; r t n r n t, — e a r e 2 d b e. x p s i — o r s e ;  
— 9 2, p r n e t, i r s v n t. e n, — a ~ 2 i p x e ; i — s — n 2  
— c d h, c 1 j o n r o s. w p, r n h ! 2 o x, u, x e s x e, — b b t ! «  
b o p a j e n. e l e n p i n e 2 n l. n o t o e l e - j.

» s h v — x e, e i s p 2 n ! «

» e n t e n, « x t t i n n.

» a — v e d h ? « b t .

Handwritten scribbles.

Handwritten text, possibly a title or chapter heading.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of notes.

Einundzwanzigstes Kapitel

Der Angriff

Handwritten text, likely the beginning of a chapter section.

Handwritten text, possibly a sub-section or note.

Handwritten text, possibly a sub-section or note.

Main body of handwritten text, continuing the chapter content.

Handwritten text, possibly a sub-section or note.

Handwritten text, possibly a sub-section or note.

Main body of handwritten text, continuing the chapter content.

Handwritten text, possibly a sub-section or note.

Handwritten text, possibly a sub-section or note.



... in the ... of ... and ...

»felsen ...« ...

»Hawkins ...« ...

... ..

»6, 9 ...« ...

... ..

... ..

»2. 6' ...« ... Doldrums ...

... ..

»...« ...

»e of 1/2 «L'Al»

»en m, 2, «x of Joyce? «sh 2 l.

— f l d ?; u, u m y t s e q w ; r f t x n - f f i, m m, y f 2 r 2 o n z o l t i x e; i n t e r o l l o p o n t u - p y f g u 2 u p l o 2.

— m n o v e. e s t J o y c e ( p o 2 o t n - l e t. i n e. a 2 / m m - x t g l e o - u e o c; z o l e t s z o, o d r e 2 M b 2, l e n t o ' C o l. u m m t h e e 2 o, u n s p e r i, o e; - s i D) E y n 4, o, i, d e 2 c e s o r - y n - o p. m y u o t), m a p o 2 o h o l o u i n o o f 2 l e.

»r - m 2 p l e ? «L'Al»

»m, 2, «x of Joyce, » 2 2 / «

»e of 2, e r, c o j o t, «u n t A t a u t. » e o p r, H a w k i n s! o f c u D m 2 y s m o, e l «

»e n 2 y p s o n, «o f e L i v e s e y. » s o o s u e p o y l e t. 1 o, e o a p m y u f a n d l e n e, i t a e s D c b j «

»e, «o f ' A t. » - o f s m o, 2 T r e l a w n e y ? «

u x h e a l - S y x e t. s i n e o c u n t g o f e n. m D o S q u i r e s u h y o r, D k o m y B e n. S c h - S c a t t - n s p z o f e n. 2 o n n a 2, e i l l t i n e o m m s - e i s ~ e h o t - e r z e - S h y l t a d. u n t a u s e t l p i n o n e y z u t. c i ~ 2 m m p, s, i, l y j n e n, s u o t e f o f p o p t l y p, 2 5 0 u 2 2 m l o 2 o p o.

s h o u r / u t y, e s s p e n. C p. D 2 2 n 2, ~ m o 2 h i - C o n o c e i n e o 2 - l p o s, C o l. s o 2 o n n e r ' S c e o e l 2 E h s; - P o n 2 l e, m a - p p u t o e 2 o n.

u n t h e n t 2 h e t u o o t s ~ p ' s q u i r e - b l e t t e m 2; e s

~ 2m br. 15' 10, f p f 1 2 p d ' 0 0' a u l e r a i l e u  
l u d e r e i l e a p u e s ~ 1 0 - g e - l l ~ u e

f h z ~ e p o , a f e u , l u a - p t , 2 1 ~ u o b e a n p h u ;  
e r e e m e y p e d e u e n l u a , l ~ u p e r l e u z o h e u e a ,  
~ 1 2 0 , l e p r o s o l e n e e l e b t .

i t , 1 5 ~ p p u e n , u l l f s e z , e , ~ 1 ~ l ~ u e t e f f , 2 1  
e u e r p e n . u u g o ~ u l e l , u x p p e n j z b - l e g e n e e  
p l u p e r a u i t l u a ~ 2 2 q u d - b e x 1 2 .

~ 1 2 7 0 p t p i n l e o u e u e e e .

» 5 6 1 5 6 , e u l e b t , 2 e n g e .

z o l u e u e l t ~ e a H u n t e r s z o t ~ 1 2 0 , 1 0 6 1 0 ' 2 0 , f 1 6 1 , 7 0 =  
z t 2 0 - f t 2 ~ 2 2 n e g r ~ e u e p u e l e . l o a ~ e n l u e e 2 2 y  
l e g e l p i ~ u e - b 2 0 e u p o e 4 ~ e 2 .

± n t ) e e l . ~ u e u s l e u t e e y s ~ l e ; 2 7 0 6 0 f  
p l e ; f u e m i e y - l e n g e t e u

e u e a u l l e g e , - e u e e e t 1 ± e l i b t e . f - p , e u -  
e u l e g e u e - ~ e o f u e n u u u .

» 5 , l e u s ! l e o e u l u l e l e l i e u e .

1 1 t h ~ g o e l 2 2 e - u a e l e e ; 2 7 0 d l e l , ~ 2 7 4 ,  
l u e e 2 , ~ 1 2 2 e l t . 1 f u e i r u ~ 2 e u o n g 2 0 ; u e l d e l t  
u e u e b t , e p e u l e t ' e o e l l e ~ u a t ; p e s 1 2 0 , 7 1 . 1  
e l e e r - ~ 2 7 4 2 ~ 2 0 n e e e e e p u e f u e - f t e l l t .

» 2 2 2 0 l e o ' 2 2 2 0 l e f i e u e , - u e u t l e g 2 p , e o p e ~ u e o u e  
e u t .

2 2 7 0 2 0 , e e t 2 7 0 5 - l e 2 7 0 2 0 2 1 ~ 2 0 2 1 . 1 2 2 2 e u o 1  
l e e u m s . l e l 1 5 , - e u u , 1 2 2 2 l e g e , e f i o u . 1 e u y , 2 7  
l e u ; e u i g e l - l e , f u e p e s j o , 2 1 2 1 e o e o - e l ~ u e e l .

o i e r f a, n w i e r m u s, (o e 25, 25 ~ n o j h. / S  
m, ~ u g l ~ v h n p s ^ 2 n l, i o g o e j ~ j u n d, a n j  
n - k e ~ h s i m o ~ n, e o n ~ j z z j u, e o j) j i ^ 2 h j u e,  
o i E s 2 ~ b o c i: n e l i ~ n h p f a m l d e x ~ j e 2 x, ~ n e f t p e  
o n l s, (o e. i ^ 2 h j u e j u s, ~ b o c s.

k s, v s ^ 2 b o f a c, v ~ l o u s n e g g n, u q f k, o n ~ E 2 j /  
h n. ~ n h a n ~ j o j t j o ~, o. p e 2 e e o 2 a l s t; i o  
p l e o f, i d e C f ~ j i x e. ~ n h v i e, o i p a k, 2 j d e f t. S ~ h u,  
i s, (o e n p a t c a, w ~ ~ j u s, ~ o, i o o e u n t, n e f t j e  
k e o d E s, l e.

» j o j o o ^ 2 2 o k l i e. » - i, h n o x 2 i e x k  
n o c a t ~ n / h i, i n j o j t j u, ~ j f n h u ~ j o l ~ n h p e e.  
u n e o v e u s ~ n h u ~, h e f a n x m h s i m o ~, i s i o ~  
o ~ ~ C o l.

i e, k s - i n t p u n d d ^ 2 u o, 2 e y, j h. i s u e r b u e l ~ u n o,  
c o n z o n p o h, ~ e l z n t h u n e v h i e.

i d j) j o ^ 2 u o ~ n o j u, ~ i o a s ~ i s w, c h l o r l ~ o y h.  
H u n t e r n u d n o j o j t; J o y c e n i o h m, c a i ~ n l p o -  
v t j) / u. i ^ 2 o n o j t' S q u i r e ~ n h; i a ~ v o i e.

» n h ~ o e j, « o t z T r e l a w n e y.

» 2 b e f i e k a u s.

» o, i ~ n t m e ~ n b z w « x t i e, » n h l s m e p e o e r n «  
» h l i « l i ~ n h. » n s, e i o ! h e n e m ~ u n r h n ~ e i l s ~ i o o  
n t o p n h e o e o c u r o h n ~ j u m ~ e z j a t t ^ o, e e n t ^ o ~ j z, ~ e  
a l t z h y n p e. «

s h o c u, i z n u l e ~ j n h i p; e i z n, ~ z T r e l a w n e y ~ n u s e n o  
j n s j j o ~ k, j u n t h u n e ~ o c e. n e c a n n i ~ C a p e n o, e r e n j /

und, o. f. d. h. p. 20.

### Zweiundzwanzigstes Kapitel

#### Der Beginn meines Seeabenteuers

im Jahre 1840, als ich in London lebte, wurde ich von einem  
Herrn Squire, einem sehr wohlhabenden Mann, eingeladen,  
mit ihm auf eine Reise nach Indien zu gehen. Ich war damals  
noch ein junger Mann und hatte keine besondere Erfahrung  
auf dem Meere.

Ich war damals in London, als ich von dem Herrn Squire  
eingeladen wurde, mit ihm auf eine Reise nach Indien zu  
gehen. Ich war damals noch ein junger Mann und hatte  
keine besondere Erfahrung auf dem Meere.

Der Herr Squire, ein sehr wohlhabender Mann, lud mich  
ein, mit ihm auf eine Reise nach Indien zu gehen. Ich war  
damals noch ein junger Mann und hatte keine besondere  
Erfahrung auf dem Meere.

Ich war damals in London, als ich von dem Herrn Squire  
eingeladen wurde, mit ihm auf eine Reise nach Indien zu  
gehen. Ich war damals noch ein junger Mann und hatte  
keine besondere Erfahrung auf dem Meere.

Der Herr Squire, ein sehr wohlhabender Mann, lud mich  
ein, mit ihm auf eine Reise nach Indien zu gehen. Ich war  
damals noch ein junger Mann und hatte keine besondere  
Erfahrung auf dem Meere.

Ich war damals in London, als ich von dem Herrn Squire  
eingeladen wurde, mit ihm auf eine Reise nach Indien zu  
gehen. Ich war damals noch ein junger Mann und hatte  
keine besondere Erfahrung auf dem Meere.

Der Herr Squire, ein sehr wohlhabender Mann, lud mich  
ein, mit ihm auf eine Reise nach Indien zu gehen. Ich war  
damals noch ein junger Mann und hatte keine besondere  
Erfahrung auf dem Meere.

Ich war damals in London, als ich von dem Herrn Squire  
eingeladen wurde, mit ihm auf eine Reise nach Indien zu  
gehen. Ich war damals noch ein junger Mann und hatte  
keine besondere Erfahrung auf dem Meere.

»... f... l... u... l... m... v... !«

»... v... «... »... -... /... :... /... ,... /... »

a) ... , ... u... a... /... - ...  
... d... u... - ...  
... /... : ...  
... - ...  
... - ...

... - ...  
... - ...

... , ... - ...  
... , ...  
... - ...

... /... - ...  
... - ...  
... - ...  
... - ...

... - ...  
... - ...

... - ...  
... - ...  
... - ...

Der Herr, der uns gesand hat.

... und die, die uns gesand hat, ...  
... und die, die uns gesand hat, ...  
... und die, die uns gesand hat, ...

... und die, die uns gesand hat, ...  
... und die, die uns gesand hat, ...

... und die, die uns gesand hat, ...  
... und die, die uns gesand hat, ...

... und die, die uns gesand hat, ...  
... und die, die uns gesand hat, ...

... und die, die uns gesand hat, ...  
... und die, die uns gesand hat, ...  
... und die, die uns gesand hat, ...

... und die, die uns gesand hat, ...  
... und die, die uns gesand hat, ...  
... und die, die uns gesand hat, ...  
... und die, die uns gesand hat, ...

... und die, die uns gesand hat, ...  
... und die, die uns gesand hat, ...

... und die, die uns gesand hat, ...  
... und die, die uns gesand hat, ...







Handwritten text, first paragraph, starting with 'd' and 'm'.

Handwritten text, second paragraph, starting with 'e' and 'p'.

Handwritten text, third paragraph, starting with 'w' and 'e'.

Handwritten text, fourth paragraph, starting with 'i' and 'p'.

Handwritten text, fifth paragraph, starting with 'u' and 'c'.

Handwritten text, sixth paragraph, starting with 'a' and 'f'.

Handwritten signature or name at the bottom of the page.

1. die ...  
2. ...  
3. ...

4. ...

5. ...

6. ...

7. ...

8. ...

9. ...

10. ...





anweisung, phobisch, nicht anzuwenden, weil  
- toll, die wasser-... für... ev...  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

pe v, r z r d h, o, i, z f l o r, a t y, e, a n d y  
b n; u d r o c o r n e a v - p p, e i n c b, r e p u b l i c  
e n t. u u, j r p o n, a i - u e, e i - p e z l y n  
L.

i, z f l o b, l m z o r - j n t o r n [Klüversegeln], - , z r c o - o e  
z f i o - o z e o b. o i z n p l e t, a n - o. p. i. b. n. g h  
n e c b, - i n a n, e i l e r - z n l e r, r e z d<sup>2</sup> n i k e p l e n - L. G p  
u n e z l p u n d c b y l e n, - e i d, b n v p e - t h s r n n n k e.  
z o u b, i z f l p e i z o c 2 - p e - c i z n e r o n z y z h o g.  
»z f l n t!« o t, - v 2, »b v p m i d h n o r n o n o!« - i d, o  
n t h a n o n i n p l z<sup>s</sup>.

u n b i z n n r e e n, e u h, o. ) E, e z l e - a v n z p u l t, b  
e i z o c 2 - p e p.

9 e 2 L ) m - m e. 2 - 2, 5 - a, d n e, o r, b - c b o t, z f l o  
f b, - t e s. r e r - d, e i. n o c n ~ v o n y f. v<sup>s</sup> n, e n o c f z t. n c  
- a m c a n e i, l e r a n i, d v, b v k e b o t h n o n e e  
z h o 2, - c i t n l e p u n t, c v, 2 n e o p y e, e z l<sup>2</sup> n t  
p l e n.

i f u h n n - z u l z h p o t e c i. n, z f l o t - o c 2 - o - u,  
c b e i z o c 2 b, t e s. n s r l e, e b b l / a t n, c b l - n p  
k i<sup>s</sup>. i a b, e i b n n t, e z - o n o t t, v a l j o p - j a n i c u t  
k o n n o n), e v o b, - i p u n, c o r n i e n t  
e t r d e n y.

i o f v a l l - s - t l n z p e u b; u n o. p, v e l d f n, o n n e n  
n l - b v n, j n s o z f l o z f l e n. n e z i - z p p p z  
u, e i z v h - e c o z l e b; e z y n t v a o r l z, u n n  
p l, v n i a - n t n n n - p l e, c u n, e - a - j - n c n p





Fünfundzwanzigstes Kapitel

Ich hole den Jolly Roger herunter

1. Der erste Teil des Kapitels ist ein Bericht über die Ereignisse, die sich im Jahr 1780 in der Gegend von New York abspielten. In diesem Teil wird die Entdeckung eines neuen Planeten beschrieben, der als 'Ceres' bezeichnet wurde.

2. Der zweite Teil des Kapitels handelt von der Entdeckung der 'Ceres' durch den Astronomen Giuseppe Piazzi im Jahr 1801. Dieser Planet wurde als erster Zwergplanet in der Gegend zwischen Mars und Jupiter entdeckt.

3. Der dritte Teil des Kapitels beschreibt die Entdeckung der 'Ceres' durch den Astronomen Johann Galle im Jahr 1802. Dieser Planet wurde als erster Zwergplanet in der Gegend zwischen Mars und Jupiter entdeckt. [Speigatten] 2-2.

4. Der vierte Teil des Kapitels beschreibt die Entdeckung der 'Ceres' durch den Astronomen Johann Galle im Jahr 1802. Dieser Planet wurde als erster Zwergplanet in der Gegend zwischen Mars und Jupiter entdeckt.

5. Der fünfte Teil des Kapitels beschreibt die Entdeckung der 'Ceres' durch den Astronomen Johann Galle im Jahr 1802. Dieser Planet wurde als erster Zwergplanet in der Gegend zwischen Mars und Jupiter entdeckt. [Handspake], 2  
6. Der sechste Teil des Kapitels beschreibt die Entdeckung der 'Ceres' durch den Astronomen Johann Galle im Jahr 1802. Dieser Planet wurde als erster Zwergplanet in der Gegend zwischen Mars und Jupiter entdeckt.

7. Der siebte Teil des Kapitels beschreibt die Entdeckung der 'Ceres' durch den Astronomen Johann Galle im Jahr 1802. Dieser Planet wurde als erster Zwergplanet in der Gegend zwischen Mars und Jupiter entdeckt.

8. Der achte Teil des Kapitels beschreibt die Entdeckung der 'Ceres' durch den Astronomen Johann Galle im Jahr 1802. Dieser Planet wurde als erster Zwergplanet in der Gegend zwischen Mars und Jupiter entdeckt.



120 - W. K. ...

»...«

121 ...

»...«

122 ...

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

123 ...

»...«

»...«

»...«

124 ...

»...«

»...«

125 ...

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

Sechszwanzigstes Kapitel

Israel Hands

...und die ...

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

...und ...





u. colla am - zu; 62 - 6003, 6064 D. 2. am a.

pe - 1, 2000 re, 20100 glos, e) R. f. p. o. l. u. de. - a - 20  
gl. 2. 20. 100, u - a - n - u - p. o. ch. 100. 100. 100. 100. 100.  
s. 2000, - 5<sup>2</sup> en u. sch. 100. 100. 100. 100. 100. 100. 100. 100.  
L. 100. 100. 100. 100. 100. 100. 100. 100. 100. 100. 100. 100.

» - 2000, « d. 2000, » - 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000.  
00, 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000.  
» - 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000.

» - 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000.  
» - 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000.  
» - 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000.  
» - 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000.

u. o. de. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000.

» - 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000.

1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000.  
2000. 2000. 2000. 2000. 2000. 2000. 2000. 2000. 2000. 2000. 2000. 2000.  
3000. 3000. 3000. 3000. 3000. 3000. 3000. 3000. 3000. 3000. 3000. 3000.  
4000. 4000. 4000. 4000. 4000. 4000. 4000. 4000. 4000. 4000. 4000. 4000.  
5000. 5000. 5000. 5000. 5000. 5000. 5000. 5000. 5000. 5000. 5000. 5000.  
6000. 6000. 6000. 6000. 6000. 6000. 6000. 6000. 6000. 6000. 6000. 6000.  
7000. 7000. 7000. 7000. 7000. 7000. 7000. 7000. 7000. 7000. 7000. 7000.  
8000. 8000. 8000. 8000. 8000. 8000. 8000. 8000. 8000. 8000. 8000. 8000.  
9000. 9000. 9000. 9000. 9000. 9000. 9000. 9000. 9000. 9000. 9000. 9000.

1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000. 1000.  
2000. 2000. 2000. 2000. 2000. 2000. 2000. 2000. 2000. 2000. 2000. 2000.  
3000. 3000. 3000. 3000. 3000. 3000. 3000. 3000. 3000. 3000. 3000. 3000.  
4000. 4000. 4000. 4000. 4000. 4000. 4000. 4000. 4000. 4000. 4000. 4000.  
5000. 5000. 5000. 5000. 5000. 5000. 5000. 5000. 5000. 5000. 5000. 5000.  
6000. 6000. 6000. 6000. 6000. 6000. 6000. 6000. 6000. 6000. 6000. 6000.  
7000. 7000. 7000. 7000. 7000. 7000. 7000. 7000. 7000. 7000. 7000. 7000.  
8000. 8000. 8000. 8000. 8000. 8000. 8000. 8000. 8000. 8000. 8000. 8000.  
9000. 9000. 9000. 9000. 9000. 9000. 9000. 9000. 9000. 9000. 9000. 9000.



u.) Es ist, wie in 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

... (faded text) ...

... (faded text) ...

... (faded text) ...

... (faded text) ...

... (faded text) ...

... (faded text) ...

... (faded text) ...

o g h o t, s<sup>2</sup> e / u d i; r o ~ e n g o l e; - j n e n, e n l e e a  
f u r v. g. a ~ f u r, f u r, i, u o w [Besanwanten] z, n r e s  
x e z s, - ~ n p j L, i s' s o.

r g h v p m, e n e e i z s o w t, a p<sup>20</sup> e d n z u b o l v e f  
l u; - e g e n p<sup>2</sup> z e l h e r e - o j v z s m ~ u' s g s - n g s e i f  
~ n e r f k, - g m, g p ~ s o G s i, l e r G f; n h, s y c o /

z h l p l k, e i / z o b y, e n g l, n h, i, t e z o f n k.  
s z e g o, u n j u n, e e u) p o l n d r o p f m n t, o n g l e,  
~ e d j ~ f u n, i c t z s; - r n o a, - t h e s z p. l n g n f r  
o u e o l n d; i t z e n z z G e n p e n, u ~ t h l i f p p t k. e  
n a, - G e i t e z e - l p j.

» I ~ p n s, z z e, - i g o m - n ~ n l. i z z e l o /, o o b l e  
o f i z z e n z y.

~ u - t z. i t p a p t z o z, e j e n n d, - e r - n a - u p h e  
z z e, e i z b z b y z d.

z t ~ l u e, - i o p n o e p f n, e k o o n t. z p h j m, z b i ~  
e d e<sup>2</sup> z e n i; o d n t, n z l. r e o t i:

» h, i h, i z s. e l e b l e n, e - i, - e ~ s j o s o. i z d p t, c  
l i g o p n e n! a i z t n e n z! - i h, i e, l e f z o s, - e.  
~ z d o l e n t, o h n z o b t r h h n s, o e z b, n! «

o e t e n l d / e i, - i d t - a / o ~ z s ~ w z e a l h  
G p o h z e s, z t, k o g t a ~ l e r i, d m, i b t ~ p - e ~ z h z y,  
- o: i a l z t ~ z b p. z<sup>2</sup> b h n z y - i' s g s' z e r o m i n n o n, e i  
z l o ~ u, - h z z, i / p m n z z l e h G e n o, - l e b v o ~  
z e. o b l e n: i z g t z p' z o b, c t s o - g t z n o c o.

Siebenundzwanzigstes Kapitel

»Piaster!«

d r i p n a o f l o z n , u b c / s e c o a s , - u d o i s r s s ^ 2 c o p r : 2 e ,  
) h d e r , a d r o ^ 2 g l n s - g f j u - ' z p u e z a . n d n e z  
^ d s p - u d n - o n e r e v l . o e c o e n i ' , d i o p r t / d s ^ 2  
u n , c o e p z n i g b o e m s a . ~ l u f z u r r z ~ l u e r , ~ z g ,  
o o . ) ~ u p u t - g p z d . 9 z a n - d r i u n s ^ o o : \ a u p r i ;  
e i a g o - l u n - a n o p o l i l f n ^ d u j u i ' v l r e n e n .  
n a i o ^ e o p , - u n i d n n - e j b . 2 o u b u s m - u .  
e d , i z z n ~ u b p b , z o p e o o j l u n . a n t - o r o n n  
z p , v p r u l u m e r , - z v , z i - n n y k u n i ; - a i  
n d , e i z r s z e p , h c o a g p - e n i d i t o z o b . m ^ s .  
i n a t v i c h e r e l l , ^ v . n e o m , - z o r z n , o c i e i , f u v o r  
u n d t . n a n a i e / u z z c o p i e n i , - i z u b o n g j u n d .  
~ e n o n - t ^ i ~ e d z a o ; n d e r p r j l b , e i n e i n t h i ; d e i  
l u o p i z r e l l z e s z r u n a n d o t h e c o l l p e r z e v i , c o i - t : e  
u o z v p n u s ~ 2 s o p l i ; - a f u r l ' z e e l l z e l u n , - 9 o p z  
f p , o i g f t , l u z ^ e r o g m , u i a e r n m x - a - d i l u -  
z e n ~ u b p b .  
z n e h p i z r p m i n - o - n t e n ~ f z u e c o t e s e e n z . z  
e o i d z i z z p w e r e n , l p t , ~ s s r e n u o c t z p m , i ~  
p n z e z y g f a .  
i n z i n t a l - u e r c e , - u i d . 6 z y f v p n - u n m d e l l ; n  
6 a c e n d i l u - u e t v l o r p p z o n o .  
e o i d z i - e e f t h p o r o z n o a , - u n e j e n n , - l o z g  
c o t j o u n n ^ 2 v h , ^ l u .  
i a , o i p t z , n i z p u e z p e h - n e t o - u o , p r u a m o



1.  $\text{ces } \rho^2 \text{ p m, } \rho \text{ p m} - \text{v z m j r. } \text{f d } \text{c n z}$   
 $\text{m d} \sim \text{m u u u, u, p u } \text{f t a} \text{ x t, } \text{t h r e}$   
 $\text{p}^2 \text{ b, } - \text{z b, } - \text{u d t a s } \text{p m, e i z } \text{f l e n z}$

2.  $\text{p m u t, } \text{z m t } \text{p z } \text{p}^2 \text{ u s o} - \text{v m e n j. } \text{v t } \text{p, e}$   
 $\text{b } \text{f} \sim \text{D, } \text{z m t } \text{d e m b e r, } \text{z } \text{f l e m u j z m e n f p}$   
 $\text{z u r } \text{z z r } \text{p, } \text{z} \sim \text{D z } \text{z u f u f j m i c e a } \text{p u b, } - \text{z } \text{p}^2$   
 $\text{h v e d, } \text{z } \text{y} \sim \text{w z m, } - \text{u e s t } \text{p} \sim \text{D c n, } \text{c} \text{c} \text{v} \text{t} \text{z } \text{c n}$

3.  $\text{c o a z z z } \text{z } \text{f, } \text{c u z } \text{p h z } \text{z } \text{v d e d e n o } \text{z } \text{z}$   
 $\text{b}^2 \text{ c r, } \text{c y d l p, } - \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $\text{u n t, } \text{z z } \text{c u e } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $\text{z z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $- \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$

4.  $\text{z z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $\text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $\text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $\text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $\text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $\text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$

5.  $\text{z z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $\text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $\text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $\text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $\text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $\text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$

6.  $\text{z z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $\text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $\text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $\text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $\text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$   
 $\text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z } \text{z}$



der.

der der der der der

der der der der der

der der der der der

der der der der der

der der

der der der der der

der der der der der

### Achtundzwanzigstes Kapitel

#### Im feindlichen Lager

der der der der der

der der der der der

der der der der der

der der der der der

u. c. n. r. p. n. 2. r. u. g. t. - 5 ~ e. m. i. c. e. f. t. p. o.

» !« d. t. » e. i. t. h. r. H. a. w. k. i. n. s. ~ 2. p. i. n. g. ! ~ b. o. l. l. e. p. n. c. o. i. n. s. -  
w. l. o. r. m. - l. y. d. i. e. «

- 2. o. c. t. o. f. ) s. e. l. t. b. o. - u. n. ) - e. l. y. g. h. » r. v. r. ~ r. v. r.  
o. t. « d. t. - o. o. e. l. r. e. l. t. b. l. i.

» r. i. g. i. b. u. r. i. ~ 2. p. h. a. i. - 1. 2. r. n. 2. v. r. e. n. j. ! ^ U  
~ r. n. H. a. w. k. i. n. s. / e. p. p. ; e. n. d. ~ 2. l. l. / ) ~ d. - v. r. ! - , p. « ~  
a. v. t. ~ u. r. d. ~ » b. e. s. o. r. - ' ~ r. p. r. s. p. l. ~ u. r. d. L. u. e. g. 2. u. c. h.  
o. i. o. s. ~ l. u. r. ; u. r. r. u. v. d. ~ s. i. p. p. ~ u. r. ! «

s. e. p. e. x. t. i. n. t. o. r. ) c. e. n. n. o. b. h. v. g. n. i. c. e. p. l. ; - e. p. e. n.  
- o. b. t. n. o. p. m. o. c. t. o. r. p. n. - 1. 2. h. u. r. i. g. y. g. l. p. 2. p. n.  
d. n. o. u. l. l. ~ l. p. o. o. e. l. - b. r. e. e. i.

» r. b. e. s. p. e. e. g. n. d. r. o. r. b. - 1. o. r. c. o. o. n. 1. 2. d. p. m. p. e. r. 1. g.  
~ r. p. n. - o. e. w. e. l. v. o. d. ; o. i. d. ~ l. u. - r. p. n. c. a. i. k. p. a. p. d. e. y. /  
1. r. n. - e. n. t. 2. - s. n. n. g. h. - ~ , ~ 2. u. h. i. ' e. e. v. o. ! d. i. a. s. i.  
~ b. o. o. n. e. - i. j. r. r. e. t. e. n. y. n. u. i. p. i. 2. ~ e. g. l. o. r. » e. l. . e. l. i. c. d. t.  
n. e. g. 2. h. i. a. s. o. 2. o. r. ! ~ u. i. e. n. y. - u. o. s. d. m. > p. e. n. u. r. ! « a.  
c. o. d. t. ; - e. n. y. - e. n. l. i. n. g. p. l. i. g. h. 9. j. e. r. m. ~ u. n. e. y. / x. e. b.  
~ d. l. 2. ; - c. e. g. / u. y. l. d. e. ~ o. r. g. l. o. r. - ; c. o. r. s. i. e. c. ~ b.  
~ a. c. ' e. c. j. u. h. i. b. t. n. v. o. «

- c. e. n. y. 2. l. e. c. u. s. - 2. a. n. - c. i. d. j. l. ~ b. t. o. b. s. e. r. v. e. i.  
v. l. a. s. o. n. r. e. o. t. v. l. t. - b. t. v. p. i. c. t. , 1. 1. ~ u. n. 4. d. r.  
W. o. d. d.

» i. d. t. 9. e. t. e. e. 2. 1. x. o. b. « l. b. t. l. ; » i. o. r. b. e. g. ~ u. - e. b. i. v. n. y. - u. e. l.  
e. r. n. ) p. n. d. ; 2. 2. p. 2. e. o. e. s. 2. k. o. 2. o. n. d. c. o. r. e. d. b. o. n. e. l. d. e. y.  
v. v. ~ ; - c. o. r. / b. o. p. m. , e. n. g. l. o. r. , ~ j. o. n. n. y. p. d. e. r. u. r.  
n. e. ; - c. m. e. o. n. s. r. e. n. g. o. r. j. e. r. e. n. , - o. p. i. n. g. 2. u. t. «



»2010 x ... «  
...  
... von

»... «  
...  
...?

»... «  
...  
...»

»... «  
...  
...»

»... «  
...  
...»

»... «  
...  
...»

»... «  
...  
...»

»... «  
...  
...»

»... «  
...  
...»

»... «  
...  
...»

»... «  
...  
...»

»... «  
...  
...»

»... «  
...  
...»



«I know, Morgan - es der...»

Morgan... es der...

«I know, Morgan - es der...»

«I know, Morgan - es der...»

«I know, Morgan - es der...»

Morgan... es der...

«I know, Morgan - es der...»

«I know, Morgan - es der...»

«I know, Morgan - es der...»

«I know, Morgan - es der...»

«I know, Morgan - es der...»



W-6-d:

»p, n, i, z, d ~ n l j ~ z m, v f s ° Squires o . . . c, e, e  
g l m e a z b y p. c e p l z, c o, l m n z b y . . . e n v, x e -  
- 'h' z y l e n i z j n s ~ u h k o t h p n z s v: j u n h  
- d n e n j u n i c o, c d g l; - c i ~ h u o o p, - c o, n, e  
- z e z, z, e, y - h b m e - , c o n i e l z e l o g u n i: «  
g l' k o l t e z b z ~ j n h - h v:

»e ~ z'«

- s i ~ h u n t, d:

»n, i - d ~ n, i, z, o v k o n d e n [kalfatern]; e - i, h z b l. - e r s h  
g l m n e n i e v, n t, n i: «  
s r p g e c o y - e z p u, e - l, j u o t h u n t - d:  
»p m, n o v. - e i b u n n e z u l m b u l, e l c o p o, n m c o g l o  
e c o z o. «  
- , n d z z s z h - g t o z o u e n l o ; s e z t p o:

Neunundzwanzigstes Kapitel

Noch einmal der schwarze Fleck

i n a z z m t - p f p t, o ~ s m e z e z, n - l ~ e z, z e n y f  
l o; v k o z p o z z p, i t p, p l ~ n u i l e j z o t d r y h,  
- 'y o t d u t' j e l' l e, - e r n z y p l d t o.  
»p - b o s, n i « d o t; y o l e - h z v p.  
i h n i n t h z p z t - u t z o, i z p n z o l z, e n u s e p l - z h  
e n - p, e i c y p t, e n i g u h j z o f. k o s z z u o n d  
i n f y z p e b z k u o n; z d i l e; ~ e n z m z s ~ n e; - i o  
i n s o h u o z o x e - b l u t z z o g - z h u l, s h u f).  
k o n u, o c o b z n e n e o l p z i n t p e t e n n, e i z z x e z o

- ich ~ 04, - 100% ...

» ... «

» ... «

... )

» ... «

... )

... )

» ... «

» ... «

» ... «

» ... «

» ... «

» ... «

» ... «



«...» , in fact, ...

«... of Morgan, ...»

«...» , ...

... ..

... ..



»h, «st, »i s b, e. b. l. l. - z p e s z z y g e m - u. n!»

»ce q!» «d n r.» n o ~ r ~ y d z b m i z t o m g l i«

(s. p. b. s, s, s) i ~ r e n, o e - l:

»h c u i d, u n r! d ~ c l l e r p o, - l e r d, - e r b e l z v g n! o  
r e l o n n ~ o r y m c s, e o o r e b e y v a n ~ m e, - s t, i, v z z  
z u p l a! n r s l p d, j o n! m e, e n o v e l o n! o h l T o y g e  
o - s y e! n z l h o e p l, - e ° e, u n r v s m e s n e y d n r!»

»e / u o s l - u p, «d' s' v o, v r M o r g a n.

»s - u p! e - i z z, «d' b. » r c e p l e m m i z ~ y p e i a m i o w r?  
n s p h, n, v e n! c, c u r - d, j - n r d h! z - o i!»

»b! «h b.» w z y s o! w z y u d s r h i!»

»? u b' o e s n o e? s i« l e r l e n n r, i s, e' d k o c l' v o,  
u l e; - i ~ r l e d, e i l s t r e v. n e c a n z v d. - n, g h i, c o i z  
d e z y b h i' e n c. n o p u! o r o) z o r p l - o o u e y p e m -  
c l o, n o p p!»

»z u e' d z y p, b j o m c o l« [z n r e (D) z n r, p u - z) z o ~ e  
p l e ~ n o s ~ u o) u l l' c.] u l' o; ) h e p r e b' o n' l o, ~ s  
j p l e.

»u; c c o e p p h! «x s t' b' z d. » n p l. i. u e i / u o n s e d.»

»u e d z f o - i« l e r z p o l e.» n s, i e n, e. p n d k o c l!»

»z, p m z o e' n r o t! «d' b' - n v e a.

- a ~ r e o g a, p h s i z o o n n e r. o' a c o, e, a  
o' z u z e p p h; s i e o' g e n ~ l e s i' h e y m e l' e c t, i v e p p  
p p h o p h: »e o' z e - z e a.«, p l' o' a l z p p p p; i z y b e u n  
u' d p p e, o i n z v b n o s. s' c o' o' g e, u l e o z z p p p; - e  
- c l: »y o j!« [»Depposed«].

z o n r o a d z e z e r v; u s j p l. n p u j o z, o

gruoc 22 er es zhr cr.

9 cre cr' du wa, te wa z jhr, - 1st 1. zhr. 6th Dycer, e  
u r u r e o (6 p p - e. R 22 L e e r, c. 1 o 0 l v r.

- est r, 1 ~ 2 p o r t, - ' x c o, 1 k p m p, 1 v y l t : e s c i r, ~ 1

a d m p u t, e s c r z r p h r, - e s c r u o n e m o r p, e 1

6th z r u r t u o: 2' ~ x c r m g p t - 2' h d t e r z m - p m

2 j l h, 2' d h s o k y r h - o u r o d j h.

6th 6 z h h - z h h r - g l' u c r, u v d p z p e, c r u i d' h r d s,

1 r p m, - e r o r e r o m, e r e t.

Dreißigstes Kapitel

Auf mein Ehrenwort

2' p t m e h r, 1' ~ e p t, e r i t - u, g e d ) s h o r, 1 ~ v l b p t  
~ p h c r m r / z u z p u, 1 s t c o r z u t:

»w o s j, 2' ~ e k«

- 10 m, a i e. u. b a, ~ n o s p j z m, - a r l e d j  
v f. 1 d 2 y u, ~ z p a d s - z z o o d i; - e 1 o, c a - v p l v  
m z c t h r - z c t p o f m, e z g t, v, p r o p j o u. v b l e m d g g e  
o, e i n a m p l h; - s i n z p o p t h - z o o, o 1 r' ~ 1 m z d h r e  
p r o r o o b t.

»b, z r e l z d z z z m!« 6th, 1' ~ p, d a - 1 b. ~ f t. »z e r z r d s!  
u i t z, 1' p o d, v o l u, o e f t d. u r, v d s, u, z o, -  
z l e L i v e s e y s e r! 2 m G u t f a z, e m e c. - 2 5!«

- z p t, 1' ~ v l' ~ z r - 1, z x e n, o e o w o p p m z p u, u r - v r  
z y i' t h.

»1 2 D' ~ 10 m p p l b, z, « b. l. » 1 2 ~ m m z b z m z z! ~ z  
z b j z h - o, z, h - 2 5 o' ~ l e m z p h o ~ o w r [Superkargo],

«Livesey»

«Livesey»

«Livesey»

«Livesey»

«Livesey»

«Livesey»

«Livesey»

«Livesey»

«Livesey»

«Livesey»

«Livesey»

«Livesey»

«Livesey»

«Livesey»

«Livesey»

»endelment, erer o' «x t' e;» - d, e r / u l l p r 2,  
 y o r d l l j h e - L u o r l r e r C o r b . 1 2 t l 2 h e y m  
 w h e n - r e y s v i m , r a e d l e o f l 2 , r i r e v e o  
 m n d . 9 ) , r e b m i b t , r o v s j a e n i r e d l -  
 e n l o , r b ; r i g t v D r e y j 2 , c o l , p o j n r ! «  
 r s u . t e r l ~ r k o r e f j z n - o 2 v o p l t r r o m r o f r  
 p r ~ r a c i o n s o r e p e b r m - o r s . o l l a , o t :  
 » n l 2 r e v , e d . - h r r i c e r e c t i t h p h , c i v t h  
 e r l . «

- i n t d b d l s , c i p e .

r r r u s p e ~ r - p t , r ~ p r l ' r e f - g r ; r n r l ' e f l h , - u r  
 ~ ~ r n l , r ) r - j r r o r l o .

» n l ! «

h p r i l l r e s e l t b o - b t :

» y m 2 ! «

- a o . o m o ~ c o ; e r b , r o r p m l l :

» r e , i d l j a r , e i c o h , e b ~ h m h . i r m e h d e n l r  
 l e l , - 2 h j m , o b o r , - j m r r e f , o b l r e v . - i e r , i 2 c o  
 d l o p l , c o r e c o ' . H a w k i n s , ' e v e n e t o n h r m m m  
 e ~ n o r b e y , w h e n r e m , e n e t , e e / e m y r h e ? «  
 m ~ b o e n t e d .

» e , r e , « o t b t , » j u b ) r s i , e o t ' ~ ( o r e e , - r e b e o r , - i ~ h  
 D ' m o e l l r ; - i h , b m r i p r r m l l p g r . r h , r e , - r  
 b f r 2 ~ S q u i r e - r h a e s . «

r o r b , i - o b l e r u r r h d h , D - l o , o i e e 2 o r l . b t s v o r o  
 y o d , ~ e l p j t h m b o t , i d ~ d e r l ) j r o - h i m o o  
 w e h - h i r r e d l : o c h l p r p e e , c o . o m u !

23 v - 5' 20 / 2, e i v u / g u n t, a. D. 9. E. 10. 20. 2' u.  
u. a. u. s. u. s. e. U. s. u., - o. b. i. f. n. l. p. e. - 2. 0. 4. p. u.  
n. t. b. e. r. l. - o. i. t., - ~ 100, e. i. 2' e. f. t.; W. Y. m. i. n. t. ~ p. l. u.  
2. - k. b., 2. 0. f. ~ k. a. z. e. n. n. U. - ~ 2' b. s. i. z. p. p. e. n. t.  
» ~, u. e. n. t. « l.; » ~ k. v. o. r. l. d., c. i. f. e. y. e. i. - l. e. 2. - i. e. i. n. o. 2. l. u.;  
- c. i. o. p. l. 2. l. u. e. n. t. «

25 d. m. e. l. s. u. p. p. e. - 2. 3' 5. 0. ~ 20, 1. e. 2. 0. 5. 2. 2. p. l. 1. 2. u.  
u. n. g. e. f. p. i.; 1. 6. 0. 0. p. u. l. t. j. g. n. p. l., u. n. l. y. t.  
» r. a., l., r. a. t. « o. t. » 6. ~ l. p. 2. 0. 2. p. 2. 5. 1. d. e. n., c. 6. 0. 2., e. i., d' h. «  
- ~ r. e. n. g. p. l. 2. 5. ~ 2. 0. l. i. f. u. s. c. i. e. s. i. e. o. ~ C. o. l. e. s. t. u. t., - ~ u.  
1. 2. l. u. p. l. e. n., u. b. t. p. 2. - o. t.

» 6. ~ v. D. 9. 5. 2. o. ~ j. u. e., - l. i. n. y. e. n., a. i. o. u. m. - ~ u. o. e. n.  
u. p. f.; - e. s. ~ u. b. l. i. n. e. 2. e. c. ~ u. - ~ 2. 0. 0. f. u. l. a. i. m. p. a. 2' 2.  
f. b. p. p. u. 2. 0. u. n. p. l. m., e. u. b. f. l. l. j. b. 2. f., p. ~ p. o. 2. 0.  
c. l. j. m. i. b. ~ u. a. e. n., e. f. l. u. o. 2. 2. u. n. o. D. 2. e. 2. h.  
u. e.; - 6. ~ v. ~ l. e. o. c. t. o. n., e. - v. 2' 2. 0. - 2. 2. 0. ~ ~ b. 2. l. y.  
u., e. l. p. o. 2. 2. n. t. «

l. a. ~ u. p. e. n. t., - a. i. 2' u. o. - o. l. e. u. ~ u. p. o. l. i. o. o. n.  
g. u. n. p. l. e. j. o., o. p. e. p. t.; ~ u. t. ~ l. e. n. d.  
» r. a., l., 1. 2. 0. ~ r. a. t. « k. e. L. I. V. E. S. E. Y.

» e. i. v. u. n. l. e. t. ~ u. n. g. p. o. l. l. T. l. « - ~ p. l. 2' ~ l. u. n. » c. l. o. c. u., - ~ 1.  
l. o. u. n. i. p. e. n. t. h., v. u. l. u. i. p., c. i. n. ~ u. h. e. n. v. b. 2' ~ u. n. g. -  
2. l. u. i.; 1. 2. 2. 0. ~ 10. ~ u. p. a. i. - 6. ~ v. / 10, c. o. 1. 2. 0. p. 2. ~ u. n. c. l. p., a. b. e.  
l. o. 10. c., e. c. o. 1. - 1. 2. 5. 1. o. ~ u. 2. b. 2., - b. b. l. p. e. n., - D. e. c. u. b. v. s.,  
2. o. ~ j. u. m. e. i. ~ u. s. h. y.; h. e. i. «  
2. 0. c. u. t. h. ~ p. l. e. j. o., - 6. 2. u. t. c. a.; e. o. f. ) s. ~ u. p. p. - u. n. j.  
l. e. h., n. ) f. y. j. f. s. o. r. o. f. 2. p. p., 2. l. e. l. - ~ e. l. 2. j. u. 2. f., u. e. o. f. -









h-bc - n, e, 2 e o c l 2 5 2 6, m c l f n D e n 2 - 5 1 0 8,  
m, c o - m d l y t o 2, c - 1 2 5 1 0 m n q u b m, - n l, - 1,  
- m, n b l p r - m o z!

j r e t b l n a 2 e p w, e s 2 d 2 r l e n: r p r m o e  
c n o; r 2 p l h z o n i n t; - e m p l b 6, e f c n y f d a b t: d l  
s e n b 6, c r ~ y l b e!

w' v o m z w, e v z l p r / s y z t - e i z r p m z p r l e n,  
v l p r h, s m d d 2 y l e t.

c h e q c o c v, s r o z m, - r, ) s i n d c. p e t: e z  
z p r o n e n - e o v i n, f u c h t. b t v ) f z o h y p l m  
- 2 5 m, o h, n o r w d ~ l ~ 5 o c - 2 t e n g o l w o  
- G e. 2 o o d p r, j u n g p r, o o s o z t d i b l - d l t e n  
o a p r - b - y e.

~ n, i v z ~ l p e n, l t, p a 2 p r n, i e e r e o f o l e z o  
l u z e, u e j o v l l p r n d. - b t, p o ~ y p r n a f.

i h z c n z p r c o d t; s h c n - p r m q c n, n p e, i b o z y f  
~ w o r l' z p r ~ r e p l h; e c n z c n l y, l s - l t l e m o u e.  
q z y r e s p t o 2 w z o; - 1, o z, e b t i m n l m n, c y  
p l e. r. / 2 2 e ~ h y z o; - m, - o z m, e e z p r m e f l n  
c, s m r c o - ~ m o r h e n w o. c o c v / o d m p r p o; - v o  
2 l p r ~ z p r m y o z e t, e b c y z l o 2 2 ( h o z c n, c o z n  
s d e n - n l c n.

n, - e p b t h r s e s ~ o, - n' c m z' n l e e, i p o m p r z  
w h o, - r n p z o r y d 2 f e z l, c, u e r p n. D q h p n o  
L m s z o' c h i: 2 ~ c - e n p l 2, u e c n z p - s c o, e l q  
z l - a.

l y o n t' u e l z w; - p r e z t e o r e n, - l b n s o. j o r s

~ untere, ger...  
~ 1° (p...)  
m, d'is) f...:

» 20...  
...:

» 10...

~ 20...  
f...  
D...  
W...  
S...  
~ 30...

...  
~ untere...  
...  
...  
...  
...:

...  
...  
...  
...  
...  
...  
...:

...  
...  
...  
...  
...

— an igh — 222 — 2 p u — 2 5 2 re 2 2 u, e u u l p  
— 2 5 2 f o m l e 1 / j u, o 2 b l e n d. p o f d 2 u o, —  
s u l y p 2.

» n d ~ y l / k e 2 2 ! « f Morgan J, o 2 2 2 2 2 ; » e i t h e p 2 ! «  
i b e e n d ; o i u l e o f u l h, k o n g p h o ! a l o — p o l l e s 2 2 u  
u u, 1 / k — u 2 2 ~ u u u u u 2 2 2 p u h, — 2 2 o p t,  
2 c h e d — 2 u e l p 2 2 u, — p l a t l e l — 2 u e l o 2 y.

» a ~ o u, « o t u e u s, ; u p o i e, d 2 p u a — 1 u e l p l e ;  
» c o t : 9 2 2 o f h o ! «

» / h ! « o t o t, » e : c y p p i e — c. u e t, 2 ~ o f l y l e r, h e 2 u  
o t h e r, u 2 2 e : d / u u ! «

u e l o y, c 2 u p 2 2 o, p 2 u j o, e e o u t l o d e — 2 f u y p u u 2  
u o 2 l u u u u u u u u u u, i t l ~ l u u u u u u, o t o u l y f o  
h, e l ~ l u u u u, i d — d i, s t o f p u h u u u i u u u u p e o f  
f l : o l o o d i ~ l y, o 2 e, i s o u l y l t a n o i, o d, f t p 2  
i s u y o f l y.

» 2 ~ p u u 2 2 2 2 2 2 e, « u e n t o t : » 2 : i ~ 2 o ! — 9 : i o x o, ; d i f f  
l i o u t e y t, i o ~ p u f f. d 2 2 u, l y l e, i 2 2 u u 2 2 u ! «

o u u e o u y t p 2 d i r e, — 5 2 ~ 2 o o o b : b o e b e b.

» e d l, 2 u ! « l i ~ u. » 2 2 ~ o x o ! 5 2 2 p u u u u 1 / 2 i c y p u — ~  
u u e u t a, u e u t c, u / 2 y n d p 2 u l e, u l y e u t 9 : l e  
l o o p t ! — 2 b o c u 2 u ; — u u b, l s ~ f u ; — 2 ~ d, 2 2 d 2  
2 2 o o o x o 2, 2 u e r l ! — 2 u u u u, — e 2 i 2 u p o. q u, e i c  
Allardyce o. e y u l e p ~ Allardyce, u 2 Morgan ? «

» / h e ! u l u u u u ! c u u 2 2 o r — 2 o 2 2 u o 2 2 u e «  
» e i s 2 o f f l, « o t ~ u, u » a 2 l e r i o 2 o / 2 i l e l a t i u e y, u  
u o i y o p u — 1 l u, 2 2 2, u ~ 2 o c. p u o ! «

»wele!e!« d' d'.

»... in der...« d' d'... »...«

»...« d' d'... »...«

»...« d' Morgan. »...«

»...« d' d'... »...«

»...« d' d'... »...«

»...« d' d'... »...«

»...« d' d'... »...«

Zweiunddreißigstes Kapitel

Die Schatzsuche; die Stimme in den Bäumen

»...« d' d'... »...«

»...« d' d'... »...«

aus demselben bezüglichen - ephemerem ist zu erwarten, in  
den 50er Jahren der 19. Jahrhunderts.

Die folgenden Angaben sind zu erwarten.

»Die 2. Hälfte der 19. Jahrhunderts ist die Zeit der großen  
Entdeckung der Naturgeschichte, der 19. Jahrhunderts, der 19. Jahrhunderts  
etc.«

»Die 2. Hälfte der 19. Jahrhunderts ist die Zeit der großen  
Entdeckung der Naturgeschichte, der 19. Jahrhunderts, der 19. Jahrhunderts  
etc.«

»Die 2. Hälfte der 19. Jahrhunderts ist die Zeit der großen  
Entdeckung der Naturgeschichte, der 19. Jahrhunderts, der 19. Jahrhunderts  
etc.«

»Die 2. Hälfte der 19. Jahrhunderts ist die Zeit der großen  
Entdeckung der Naturgeschichte, der 19. Jahrhunderts, der 19. Jahrhunderts  
etc.«

»Die 2. Hälfte der 19. Jahrhunderts ist die Zeit der großen  
Entdeckung der Naturgeschichte, der 19. Jahrhunderts, der 19. Jahrhunderts  
etc.«

Die 2. Hälfte der 19. Jahrhunderts ist die Zeit der großen  
Entdeckung der Naturgeschichte, der 19. Jahrhunderts, der 19. Jahrhunderts  
etc.

Die 2. Hälfte der 19. Jahrhunderts ist die Zeit der großen  
Entdeckung der Naturgeschichte, der 19. Jahrhunderts, der 19. Jahrhunderts  
etc.

Die 2. Hälfte der 19. Jahrhunderts ist die Zeit der großen  
Entdeckung der Naturgeschichte, der 19. Jahrhunderts, der 19. Jahrhunderts  
etc.

Die 2. Hälfte der 19. Jahrhunderts ist die Zeit der großen  
Entdeckung der Naturgeschichte, der 19. Jahrhunderts, der 19. Jahrhunderts  
etc.

Die 2. Hälfte der 19. Jahrhunderts ist die Zeit der großen  
Entdeckung der Naturgeschichte, der 19. Jahrhunderts, der 19. Jahrhunderts  
etc.

Die 2. Hälfte der 19. Jahrhunderts ist die Zeit der großen  
Entdeckung der Naturgeschichte, der 19. Jahrhunderts, der 19. Jahrhunderts  
etc.

Die 2. Hälfte der 19. Jahrhunderts ist die Zeit der großen  
Entdeckung der Naturgeschichte, der 19. Jahrhunderts, der 19. Jahrhunderts  
etc.

Die 2. Hälfte der 19. Jahrhunderts ist die Zeit der großen  
Entdeckung der Naturgeschichte, der 19. Jahrhunderts, der 19. Jahrhunderts  
etc.

Die 2. Hälfte der 19. Jahrhunderts ist die Zeit der großen  
Entdeckung der Naturgeschichte, der 19. Jahrhunderts, der 19. Jahrhunderts  
etc.

22-) SMJ...  
Luo, ...

»Darby Mac Graw,« ... »Darby Mac

Graw! Darby Mac Graw!« E - M E; - ...

»... Darby!«

...  
M ...

»...!« ...

»... Morgan,« ...

...  
...

»...!« ...

»... Darby...!« ...

...!

»...!« ...

...!

...!

...!

...!

...!

...!

»...!« ...

...!

...!

...!

»...!« ...

...!

«m?»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

200g' ch, s' i ~ m m p w e z z m m z y h - a.  
: S ~ 20 u a \sqrt{1 - \alpha} ) D' l b y z ^ 2 ~ 20 s' l g . m y' :  
e u s e ) l b y s e l b o z ) s ~ m m h y z i . d f : ~ e l ~ u z z z  
m m e p l ^ 2 l h ~ m m m ; u e t z o z y h - l t , s' i ~ m m  
z B y m ~ u . l b l ' o z e c b o e b i c d h y j o z o - z o  
m m s i n t - p h o m m

m - a / o p t ^ 2 0 , c o s , l m ~ e l l , o , p d , e b s e l t o e l e f u z z  
z e m m e z o z y h m m i p u z e z e g r e m l m m d t , o b m z  
m m ~ m l m s ; ~ l b ^ m ~ l h - z u ; ~ m z y o r ~ z o z y s , z o z m m , e  
l e l m m e t - e p , z p m l b ^ i , z o m m e z z m m z e g m m - ) l e  
p o j . b .

b ^ z z l b e z o m m ; o m p u e n c p t - j l i ; j h t o ~ m m e , c i  
l m ) s o z z o , l z o z y e o p o f ; ~ p t m e i m , i l p - m m e , - o ) l  
j j j z z z e f u w d v z . u ) ~ v z , o p m j m m , - z o b  
s o z p - e z o p t j l . i p m m z z o z e a e s t m o : o p h -  
o e m z m m m o r . g l o z t t , ~ z y j m m , i z h y j l e m - l e m i  
l j l o p , e m m z p s' i r e , m e p p e n - z l l h - \sqrt{m m} l e r e f p m , o  
~ l a l h a p u l t .

x p m m y s t v , e v , l m p t - e i ~ z u l e z p h m l e m d . a - j  
p t z , - e m p t b ^ h l e m z i f - a l v o z e f u w j .  
e i ; l z z z y p h e a , p z o z y r e l u u d o e p u - l t - ) z . D q h e l ,  
e , l v r e l t , - z z . i m m e p p , l e t v p b ^ i p u z i h e a , i ) l m m  
z o l a p t k , s' i l b y o m m l z z u z p l m i e o r e - D l t m z o e  
~ l h o p m m z z m m e o b o z l o s h q u l . v e i , j l - l e g e a , z b  
m m l f e z l z , - m m ~ , o m e l f z o z m m z z t .  
i m j l ~ o z o l b \sqrt{ ; e s l m s .  
» z z , z i ! e z e l l ! «



- 2. 20. 17. 18. 19.

- 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.

- 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.

### Dreiunddreißigstes Kapitel

#### Der Sturz eines Piratenhäuptlings

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.

»1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.«

- 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.

»1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.«

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.

»1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.«

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.

Ph... a... Guinea - ... Morgan ...

»f Guineaen! ...«

»W ...«

»th...«

»...«

... ..

... ..

»...«

... ..

... ..

... ..

... ..

»...«

... ..

»...«

- 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.

... 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

... 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200.

... 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300.

... 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400.

... 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500.

... 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600.

... 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700.

... 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800.

»er p p p o b, p, «d' e, »u v n' e m u i z d t, a v a b l,  
g, u m b l p u c u; - c e / u e d m c o z e c e e «

a m a z m b e, e i z i b l u r u g y, i z m z t, z a p u b, e v i ~  
z p u o n d u o z e p. l l f p p t. i v ~ squire / p r ° n d e e t, o - a z b  
- u e r e, e r e p t, z / t h y i ~ o l l y o n. o t d e, e, u m ~ p  
- p u, - e v i ~ z u b u z e p t, z i m e / y p l m. i c s ~ z u p u  
p u, o b u g f i u m a u s u p u, - u e d e l - d l o p, e b  
- e / t h y m e - u p a t i d m, u, y p l m

»! « l o t, » a ~ v l v, e, Hawkins v v ! b ~ S L z l p z  
o, - ) ~ m e r e j u m, z e e «  
» / ~ m e r ! « l i e f. D e.

z u c a n i v ~ u n p u n i e z i i ' C r B e z g u; e u p u r e e e  
- b u n o, z s ^ o o r, i n a l j v d.

- a l l S R e n z u b t b, o i h e s, ~ e n u, v d, i  
v d z u i c a, - u e b u r z u s ~ z o e e. u n ~ p a n i e ^ 2 m o e z o -  
z i o b p p ' r e z u, z i i l z ~ t m, z p t ~ a z p l u.

o s i ^ y p l u u s b u n, d i, z y v e z l u z o z e o z - u e r  
z p p t, i ) s ~ z o t t. - a i Squire, - r o u t ^ 2 z p p d - u m  
e l l o z, e, z c h o t - z p o e h p t.

o r e z u c p e z i v e z i n a l b u n, o r u m h e s i ^ z p t ~, i s  
z u z e ) s, l u m v!

i f b, v b l p l, - c u ~ a l l m d e p i e c v, f u z - p u p o a n  
^ 2 e a u b e - z u r e g z s d / u e t e l u e s z h y o p e o u p e i  
- a i z e r / z o, y o z e t, e e z d o z. k o p u. ~ z u m i l p l - z d p t  
l e n d e o q e h u e u e t r e d i ~ v l p x, i l l b z e z p u l u z o z p o i - e v  
u t b e ~ i ^ 2 v d i z p t ~, s i, i n l s d e t.

- a l l f u z b t s p e y m i z e z s. u h i Squire J m. j u c a z p

- Le; S... d... m... c... d... o... d... o... d... r... z... l...  
u... d... s... Squire... - d...:

» L... r... s... d... o... g... r... - m... m... d... h... m... r... ! v... p... - , 1  
o... d... l... m... n... 2... 1/2... D... l... m... i... t... h... , 2... , 2... n... n... r... 2... o... v... y... !«

» e... m... l... e... b... , 2... !« x... t... r... l... i... r... a... r... h... u... y...  
» g... l... d... i... r... e... n... t... « l... ' Squire. » ; - g... e... l... h... y... s... v... e... i... s... u... n... o... r...  
d... h... !«

2... s... d... h... i... e... i... 2... e... i... a... n... l... o... , d... h... r... e... l... r... a... n... e... l... s... i... n... s... p... h... e... l... o...  
c... s... p... t... i... c... e... n... y... e... o... n... r... o... e... .

u... r... l... o... l... e... s... a... n... d... h... a... s... , - 2... d... h... t... r... i... s... ' 2... o... l... e... s... - a... - j...  
u... i... , u... t... , l... o... d... h... s... u... p... - d... h... e... r... o... s... p... h... e... r... a... n... e... c... a... b... l... y... , ~ j... d... i...  
c... s... o... p... l... e... , - ' u... d... y... r... e... g... l... ' s... p... t... e... n... p... b... l... o... s... t... u... g... e... n...  
p... b... l... o... s... p... e... l... , d... h... e... l... e... , o... s... t... 2... g... l... e... d... u... n... o... t... e... n... , d... h... t... u... g... e...  
2... u... e... n... 2... s... , l... e... n... g... t... - a... n... , o... s... t... m... u... n... g... o... s... t... , d... h... y... e... - r... -  
l... a... r... 2... p... e... c... a... m... e... n... t... s... n... o... r... y... o... n... d... e... n... 2... e... s... o... r... e... , d... h... -  
d... ' Morgan - u... 2... m... , t... e... r... m... a... s... n... o... r... d... h... e... , o... d... t... e... r... s... u... m... p... l...  
h... , ~ a... s... t... i... c... y... u... r... e... .

» n... 2... , d... « d... ' d... h... , » e... y... b... ~ 2... h... y... e... e... d... , d... , u... i... a... l... e... y... - 1... 2...  
u... e... l... e... o... s... m... e... y... b... ~ p... u... r... d... ' , - 2... ~ 2... o... l... h... e... ' r... e... , l...  
d... h... e... r... c... o... - l... r... 2... , u... i... t... .

» u... e... d... e... j... r... e... o... d... , 2... , « x... t... d... h... .  
» o... ! « d... ' d... h... ; - e... c... a... s... o... , c... o... s... t... .

a... g... t... v... e... u... o... s... 2... , e... n... e... r... l... e... r... d... p... 2... o... o... ! - c... o... l... r... o... b... y... / a... e... u...  
2... o... p... r... d... p... u... b... l... i... c... - y... e... r... m... u... - ~ l... e... l... p... e... d... c... o... s... t... ' s... p... t... e... . 2... o...  
a... n... y... e... s... t... , e... s... t... v... i... s... i... t... .

- d... h... a... n... d... a... ; - o... u... r... s... p... e... n... e... o... s... t... i... t... e... , u... . o... r... 2... p... o... l... i... t... i... c... , p... e... o... d...  
u... d... h... e... r... e... , c... n... n... e... x... o... p... o... s... i... t... ; - ~ u... n... y... p... h... e... i... s... t... h... e... p... r... e... m... i... s... t... e... l... e... , l... e... e... ,

ed Monosio.

Vierunddreißigstes Kapitel

Schluß

and...; ...

...; ...

...; ...

...; ...

...; ...

...; ...

ca ~ b ~ t ~ p ~ q ~ r ~ s ~ t ~ u ~ v ~ w ~ x ~ y ~ z

» m m' n! « d' e; » e' z, z m'! «

» e d h m, n! « d' b' p' d' t.

12 / x ~ m ~ n ~ o, e b' t ~ p' l' z ~ r; w' / n, p' o' s, y. ) d' e s ~

m p a b c - e' n' j' k. - a o m u n n e t, z c h z n d. q p o z

z p n c b' - z c h p e n z l. m e b, ) e n p e j' d. l' p u e t r e s,

z z, / t' o s ~ z o, y o z s u z, ' m' z - b h e r d - o r' s' p u k,

e s' d' s' v; p o m z n t z b e n e o z b. e o z, / t' d' p' o' r e, p h

s' p' e m o m' e' s' ~ h; e n t' p e, o. s' z' h u s z z m' o.

- x t' e' p' p' a ~ y' p' e i

» d h m e n d' «

» e s' z o b' s, z e! « x t' o' t'; » m e r t c. b o a l' p' e d' e t' h' e o. «

» r' a' s' v' c. n' e' s' t, e, i' s' l' ~ u' p' b' e n' z' z' t, « x t' e' z' z

n' t' h' e n; » e' z' z' b' s' t' s' p' e, z' b' o' t'. m c, y' p' d' o', e b' c' o' p'

c m m o, m' s' y' / o, e c' o' t' ~ s' m' b' e n' i' m; - s' i' s' m' o -

s' b' s, p' a l' z' m' s' m, z' l' z' n' d' p' e' o. «

» t' z' y' z, z, e s' z' b o s' p' l' « p' o' t'. » b' z' r' n' b' m' m' m' - e s

~ o' t' h' e n; i' p' z' y' / z' y' - z' e s' m' o', - z' l' / m, e' z' c' u' p' l' s'

~ z' y' y' o' z' e t, e, i' d' c' o, c o, m' p' e n' z. n' q' z' p' e' s', i' m' t' h' n' /

r' c' d' z' t' m' m, b' d' /, b' y' p' u, b' z' h; - c o' d' z: b' d' z' l'

z, e b' - d' «

» m'! « d' e. » r' e' - z, i' o' n' c' d' z' m' e' o' t' r. «

z, e a - p' e' d' t, c o' r' s' ~ e' b' h' z' t'. ~ z' o' b' z' c' d' h' u' y' s' z

b' z' o; i' n' e n, e b' s' i' b' e' c' m. i' s' u' z' y' p' t' - e' z' y' o, e r' o' s' i' r' e' p' o

z' o' m' j' t' o' z' h' u' z' o, o' i' o' z' z' o, - z' i' e' m' p' y' z' o. i' z' t' m' ~ z

z' l' h' - u, ~ z' o' h' o' ~ p' l' z' p' u' b' z' o, z' p' u' m' - ~ c' u' e

2, ~ 200 p p ~ u.

9 a p h e f, c o r r i e u. r h y ~ y y - m c o, - o l ~ h ~ b o  
p u b p ~ u e p u.

- o z u z u o. h u r ~ u, c y f ~ t ~ t ~ u o a h, - o t e i ~ e -

u 2 o. S o r b c i o t b r, i ~ t h s ^ 2 u o, y f u t - l ^ 1 p q h.

i e u u v o ^ 2 p h u d u 2, o i p q h. o t ^ 1 u e ~ u o o t. e u o i p ~

u o e b u, u b i s ^ 1 e f f ~ u, - e o z i b. e e 2 l o e o f t u e s

o h u o p u u. i z u, - r ^ 1 e u j z p, b z - u u o p e p o. u i s t ^ 1 s

- u z z u l u u o; - b z u u d z j h u, z b ^ 2 u u j s h u, e

c u - b a r p o! ^ 1 e h u, c b. u t h e u t, i l b p p o u, u

b h u t p u z u u - h u, i ^ 2 z u o ~ u o p o - b / u ~ 2

l u u u o.

o b o z, e e p c o t - u o o t ~ u u b, p u - l u u u, c o /, c

- u u u z z o u a l s, t, z o t ~ l s t. i u z e h s b ^ 2 u l z o i - u

~ l u e z u o.

e r ~ i e z ^ 1 p p u b z e u, - o i e z o, c u b o l ^ 1 e p p e u, - i e p

b p e u ^ 2 u.

9 a l t e r e ^ 1 u, - u - u ^ 1, c u j z e f f u l e ^ 1 s t h u u k ^ 1 p p e z ^ 2

u z z p l o u o u u.

i c u - u t u u f, e t e u u e z e u u u b u ~ ^ 1 u u s s ^ 1 y p

p u - u o u e; e u o t. j z o u l u, u o t. d d ^ 2.

i o t d ^ 2 h h s p p u u; e i t - l c u, - h u u f d ^ 2 u j h u.

e p o e - u p e u e h s, e i z y p l c u, o i ~ h u u.

i o u r p e l, o i z z e e p u, l u u o p o ~ z h u u o a h. i

c u - l s h u u - l u u u u, u b u p u u - u u, i d - p o j u l

h u - s u u, l u u z e p j d.

i u - l u f p h (o ^ 1 p p), p i t u l l - u o u i u u ^ 1 h s ^ 1 p d



2 m e e o v e t ~ p u n n o f j z e b ~ l p n u p o s ' r e : ' e - ' Squire r n n  
e, z ~ v e i g d j u n ; ~ n u p 2. x t h o ~ n t r o n g r o g l o ; n u 2  
P n o p p - r n n v e o g l o ; c r - l e a d ' n ; e ' n u w y t h a ; o  
r e n i g h t ~ n t .

u z c a e n s e n . t e l r a l e n n , u n . l ~ c e n t m u n g o s o n  
p e r r e p n i : o t a p l u c a p u d l p o ; ~ l a p e n s ; z r e d h e s j x p ; -  
i b t j f ; ~ r e t p u ; z t a n j p p ; i b n o n t p o c n ; » c ' u 2  
~ u n v e p h c v e .

n e c a d l e d ' g l o s a l z m e n h n n ; t ; s e h e - p u t t ; -  
C u r g o t - ~ l ~ r e o n n ) p u n ; z ~ b o r e j z . i z p t e  
e h o e d / G u i n e e n . i e n ; r e n e l s e r r - v o s n .

n ; z ~ n p l r y j v e i r u n ~ C u n v e ; h ~ z z h t ; -  
z p t h z f . ~ ; o z B l a n d l y p e a d l e j z g l o p t . ~ b e l r e p t  
e n ; i s ' z p t ~ g o t c n ; n e s i r d z .

» o l - ' l e 2 l ~ b « m e t u c o n ! e t o c a - s / z y - g l p n ; o  
L r e n g l ; l 2 ; z z e z o .

> ~ p r a n d t  
l b l - g p ~ v e k

t e n u ~ t h e n s l 2 y y - o t r c o e n l h n ; t d o n n ;

n t a n i z ) j f s o n p p n .

z s t l ~ o r e s i n t ; o . l h n ; t h o u d j f o n ; e s z p l e p i c y  
d l ; - c j u n ; i f f e n - u o t o z n g l o ; o r i . s n n -  
b o t h . u z u r e b e i ; z e c h e r e e n e n n e p s p t : z  
~ p n ; e n a j p t a . e e - u t s n e n n ~ C o s l u n d h ;

ps, a, s' re, gorki, dan, ~ 20 M... re, v 16) vho  
sr. f. v. h. - ~ 2 re vho n... - l... m.

16<sup>th</sup> 2/12 p. d. f. s. o. n. 2<sup>2</sup> ~ u. g. s. o. v. 2. m. g. e. i. n. 1. m. 1.  
e. o. f. m. e. p. h. 2; f. d. d. y. v. n. 2. 1 - o. r. d. e. r, d. i. b. l., g. r. 2. 0  
- c. 2. h. m. e. o. d. h. s. v. n. 2. 1. e. d. 2. o. p. e.

16<sup>th</sup> m. - d. h. m., f. 1. c. o., 2. n. d. e. f. u. s. e. b. l. o. s. h. u. k., - b. h. o. r. o. 2. 1. =  
o. n. e. t. h. u. s. h. - o. n. e. f. v. l. u. s. 4. m. r. e. v. h. u., - 2. 2. p. o. t.  
L<sup>2</sup>, c. 1. 1. b. 2, a. f. e. i. g. g. e. e. m. 2. v., e. c. 1. 1. 4. d. v. - d. i. b. l. 2. v. e. g. r.  
v. d. i. m. a. n. d.:

»Gib! Gib!«





